

bel

- 42 -

1981. 12. 03.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: fehér péter, halasi györgy, izsák erika

rj- 21. 18 031281 1047

- v é g e -

37

-. -

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1981. december 04.

bel

p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

téli szünet: december 21-től

1981. december 4. - két és fél hét van még hátra a diákok téli vakációjáig: december 21-én kezdődik a téli szünet az általános és a középiskolákban. a tanítás - a tanévnyitó utasítás szerint - január 3-ig szünetel, először 4-én ülnek ismét padba a diákok. azokban az iskolákban viszont, amelyek már az idén kísérletképpen áttértek az ötnapos tanítási hétre, a szünet két nappal megrövidül: december 23-án tartanak utoljára órákat. ám ezek az intézmények olyan megoldást is választhatnak, hogy 23-át megelőzően valamelyik szombaton is tanítanak, hogy a karácsonyi ünnepek előtt a tanulók és az oktatók már családjuk körében lehessenek. a művelődési minisztérium elsősorban az ötnapos munkarendre áttért diákok otthonos iskoláknak ajánlja ezt a megoldást, hiszen így a fiatalok idejében hazautazhatnak.

a vakáció idején az igényeknek megfelelően a napközi otthonok továbbra is várják a tanulókat. számukra az iskolák, valamint az uttörő- és ifjúsági házak vidám műsorokat, játékos programokat szerveznek ezekben a hetekben.

az első félév egyébként ezuttal sem a szünet végeztével, hanem január 30-án fejeződik be. a félévi értesítőket február 5-én kapják kézhez a diákok. /mti/

i/ár/tr/bc/ig ie

00. 10 041281 1249

-. -

60.008/2

sb0002 4 160 mtib1002

az szkth

1981. december 4. - decemberben is változatos programokkal várja az érdeklődőket a szovjet kultúra és tudomány háza. a téli délutánokon-estéken filmvetéssel kísért előadásokat, játék- és dokumentumfilm bemutatókat, barátsági esteket rendeznek a Semmelweis utcai népszerű intézményben.

a kiállítások sorában még egy hétig tart nyitva a szovjet-észtország életét, eredményeit bemutató tárlat, december 15-től pedig fotókiállítás ad képet a szovjet autóipar fejlődéséről. ugyancsak fényképfelvételek szemléltetik a szovjetunió egyik jellegzetes iparágának, a vaskohászatnak az eredményeit.

többször jönnek össze baráti találkozóra a szocialista brigádok: december 7-én a szovjet és a magyar űrhajósok nevét viselő kollektívák adnak találkozót egymásnak. a pest megyei általános iskolákban tanító pedagógusok szakmai továbbképző szemináriumon vesznek részt, amelyen a szovjet életformával, a szovjetunió oktatási rendszerével foglalkoznak. a budapesti általános iskolákban és a gimnáziumokban orosz nyelvet tanító tanárok nyelvi országismereti tanfolyamon vesznek részt: a téma moszkva színházi élete lesz.

a forrdaalom szülte művész címmel irodalmi esten emlékeznek meg december 14-én fagyjejev születésének 80. évfordulójáról. a szovjetunió népeinek zenéje sorozatban közép-országi dalok és zeneművek sztereofelvételei csendülnek fel. a volga menti népek zenéjéről előadásai kísért elektronikus koncert ad izelítőt.

vasárnaponként továbbra is várja a legkisebbeket a napocska gyermekklub, ahol mese-, rajz- és bábfilmeket vetítenek. /mti/

kj/bc/ig ie

00.10 041281 1604

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

a hónap műtárgyai

1981. december 4. - a szépművészeti múzeumban ramón muriedas fekvő fej című alkotását mutatják be a hónap műtárgyaként. a bronz szobrot 1976-ban formálta meg a neves spanyol művész, s idén nyáron a dorottya utcában megrendezett kiállításán már megismerhették a tárlatlátogatók. a múzeumnak - amely hagyományaihoz hiven a legújabb és a frissen restaurált szerzeményeit állítja ki - a budapesti tárlatot követően ajándékozta a művész.

a magyar nemzeti galériában giergl györgyi alajos a szabadban ülő nő című festménye látható decemberi műtárgyként. a XIX. század közepén élt és alkotott művész 1853-ban festette a képet, s az 1918-ban ajándékként került a galéria tulajdonába. évtizedek óta raktárban őrizték, s csupán az 1978-ban megrendezett XIX. századi állandó kiállításon mutatták be a nagyközönségnek. a romantika jegyében született festmény szorosan kapcsolódik a galéria Magyarország 1830-1870. című tárlatához.

az iparművészeti múzeumban a novemberben bemutatott mongol lámaista kép látható a hónap műtárgyaként is. a múzeum e szerzeménye egyházi témájú, teplotdiszítésre használatos kép, amely egy mongóliai kolostor-templom tulajdonából került hazánkba. a nagyméretű alkotás applikációs technikával, selyem anyag felhasználásával készült. hátsó oldalán tibeti írásos imádság olvasható, amelyhez magyar nyelvű szöveget mellékeltek. /mti/

kj/bc/ig ie

00.11 041281 1406

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

bogart-sorozat a tv-ben

1981. december 4. - folytatja nagyszerű, világhírű filmművészeket bemutató sorozatát a televízió. december 20-tól vasárnap délutánonként humphrey bogart kilenc filmje jelentkezik a képernyőn.

az oscar-díjas amerikai színész 1930-tól filmezett, s haláláig, 1957-ig csaknem félszáz alkotásban formált meg jelentősebb szerepeket. drámai és kalandtörténetek népszerű hőseként vált világszerte ismertté és elismertté.

a televízió sorozatában elsőként az 1942-ben játszódó, szahara című filmjét mutatják be, ez a németek elleni sivatagi csata egyik részletét eleveníti fel. a máltai sólyom című film nézői egy san franciscoi bűnügyi történet izgalmait élhetik át. traven regénye alapján született meg a sierra madre kincse című izgalmas kalandfilm, amelyben három mexikói ember indul el aranyat ásni.

bogart fiatalkori filmjei közül a dublőzt tüzi műsorra a televízió. a hollywoodban játszódó történetben csupán epizódszerepet kapott a kitűnő színész, a főszerepet leslie howard alakítja, ugyancsak a krimiműfajú a nagy álom című alkotás, amelyben detektívet személyesít meg bogart.

a továbbiakban képernyőre kerül a martinique, a félelem órái, a nem vagyunk angyalok, valamint a casablanca című film. az utóbbiban bogart partnere ingrid bergman./mti/

kj bc rj ie

00.12 041281 1324

-. -

sb0005 4 160 mtib1005

hangszalagon a kedves hazug

1981. december 4. - a magyar rádió mikrofonjai is ott lesznek a kedves hazug december 5-i előadásán, s hangszalagra rögzítik - tolnay klárával és mensáros lászlóval a főszerepben - a mrs. campbell és bernard shaw levelezéséről és szerelméről szóló darabot. a felvételt előreláthatólag februárban tüzik műsorra./mti/

gi rj bc ie

00.12 041281 0373

-. -

sb0006 4 160 mtib1006

kapuvári táblák

1981. december 4. - táblákat helyeznek el az ősi várra, a műemléképületekre, s az utcákon, sétányokon a kapuvári városszépítő egyesület tagjai. az archaikus diszitésű táblák a helybelieket és a rábaközi kisvárost felkereső turistákat tájékoztatják a műemléki nevezetességekről, azokról a történelmi személyiségekről, akikről a parkokat, utcákat elnevezték. e tudnivalókat a közösség gyűjtötte össze, a vésetés és az elhelyezés költségeit az egyesület pártolótagsági díjaiból fedezik. az első ilyen tábla már a helyére került, s a város egykori diszpolgára, a nemrég elhunyt kossuth-díjas pátzay páál szobrászművész szülőházának homlokzatát disziti./mti/

mzs rj az ie

00.13 041281 0699

-. -

sb0007 4 130 mtib1007

fővárosi vállalatok mérlege

1981. december 4. - az év végéhez közeledve a fővárosi tanács ipari főosztályán tájékoztatták az mti munkatársát az irányításuk, felügyeletük alá tartozó 19 budapesti vállalat idei gazdálkodásának főbb adatairól.

az előzetes számítások szerint a vállalatok termelése 4.3 százalékkal haladja meg a tavalyit, s tervezetthez képest 0.3 százalékkal több lesz a termelési érték. jelentősen túlteljesítette amúgy sem alacsony tervét a fővárosi műanyagipari, a fővárosi nyomdaipari vállalat és a főfotó, elmaradt kitűzött céljaitól a patyolat és a javszer. ez utóbbi tény - egyebek között - összefügg a munkaerőhelyezettel. a tanácsi cégek átlag 2 százalékos létszámcsökkenéssel számoltak az idén, ám lényegesen többen változtattak munkahelyet. a 19 vállalatból 1.800-an léptek ki, köztük 1.600 fizikai dolgozó. a legnagyobb munkaerőhiánnyal a fővárosi kézműipari vállalat, a patyolat és a javszer küzd.

az egy fizikai dolgozóra jutó termelési érték 4.8 százalékkal magasabb a tervezettnél. különösen a főfotó, a fővárosi finommechanikai, a műanyagipari és a nyomdaipari vállalatnál nőtt a termelékenység. a vállalatok növelték exportjukat is. a termelési költségek a tervezett szinten maradtak; az áremelkedés

ellenére egy százalékkal csökkentek az energiára fordított összegek; az anyagköltségek azonban 2 százalékkal meghaladták az előirányzatot, ugyancsak gyorsabban nőtt a bérszínvonal; a tervezett 5 százalék helyett 6-7 százalékkal. a fővárosi tanácsi vállalatok idei nyeresége 18 százalékkal lesz több a vártnál./mti/

ag bc rj ie

00.14 041281 1598

--

sb0008 4 150 mtib1008

tartós felvágott

1981. december 4. - a budapesti husipari vállalatnál a hosszabb ideig eltartható termékek előállítására sikeresen fejeződött be a kísérletsorozat. az üzem szakemberei különleges technológiával többféle terméket készítettek, ezekre egységesen az a jellemző, hogy szavatossági idejük nagyobb. felbontatlan, ,, megkezdetlen,, állapotban tovább elállnak, izüket és zamatanyagaikat nem veszítik el. öt új felvágott féle került a speciális bélbe, amely lehetővé teszi a tárolási idő meghosszabbítását. az üzem a gyártási engedélyt megkapta. a nagyüzemi gyártást várhatóan a jövő év elején indítják.

a hosszabb eltarthatósági idejű termékek az ipar és a kereskedelem - és végső soron a fogyasztók - sok gondját oldhatják meg. a több hétig is eltartható töltelékárak készítésével a kereskedelemben csökken a mindennapi igényekhez pontosan igazodó árurendelés gondja, és az ipar is terveszerűbbé teheti a gyártást. nemcsak a budapesti vállalat foglalkozik az új típusú áruk előállításával, egyebek között a győri üzemben készítettek hasonló termékeket, sőt ezek egy része már az üzletekben ,,vizsgázott,,.

a terv az, hogy a kijelölt gyárakban csütörtökön és pénteken a növelt szavatossági idejű termékekből többet készítenek, az üzletekben ebből hétfőre is maradhat, s így hétfőn a reggeli órákban is megfelelő lehet a kínálat az ilyen cikkekből. a vidéki kis boltokba is eljutnak majd ezek a készítmények. a gyártás további lehetőségeitől függ, hogy mikor és milyen mennyiségben kezdhetik árusítani ezeket a felvágottakat./mti/

jf rj bam ie

00.14 041281 1578

--

sb0009 4 150 mtib1009

csizmadivat,82

1981. december 4. - bár a gépsorokon ezekben a napokban még az idei téli szezon csizmaújdonosságait készítik a rakamazi racita cipőipari szövetkezetben is, szakembereik már a jövő esztendő telének modelljeit tervezik, a sietség érthető, hiszen a napokban várják az észak-amerikai és az angliai kereskedők érkezését, s az üzletfelek az 1982-es csizmadivat szerint készült lábbeliket akarják szemrevételezni a szabolcsi nagyközségben.

a modellekből több mint százat ajánlanak; tervezőik szerint jövő ilyenkor a kecsesebb és a rövidülő sarok lesz a módi, színben pedig a fekete és a bordó mellett a szürke különböző árnyalatai jönnek divatba. a nyugat-európai piacon feltehetőleg divatosak lesznek a metál- azaz fémszínek is.

a rakamaziak 1982-ben csaknem egymillió pár lábbelit készítenek, e mennyiség egyötöde csizma lesz. jövőre ennek jelentős része a tőkés piacokon talál majd vevőre./mti/

kal/rj az ie

00.15 041281 0947

--

sb0010 4 150 mtib1010

favédő festék

1981. december 4. - a faanyagokat védő új festék, a fa-lazur gyártását kezdik meg a leninvárosi tiszai vegyikombinátban. a vizes diszperziós színezék kifejlesztése és kísérleti gyártása befejeződött. a fából készült házak, valamint a külső, az időjárás viszontagságainak kitett fafelületek megóvására különösen alkalmas készítményt hét színben - közte dióbarnában, fenyőzöldben, ébenfeketében- és egy szintelen változatban gyártják majd. az új festék az eddig használtaknál tartósabb és időtállóbb bevonatot képez. kiegészítésére a gyárban egy gombásodás-gátló alapozót is kifejlesztettek és ezt is hamarosan gyártják./mti/

hag az rj ie

00.15 041281 0669

--

bel

- 8 -

1981. 12. 04.

sb0011 4 150 mtib1011

karácsonyfavásár

1981. december 4. - a fővárosban a napokban néhány helyen már megkezdik a fenyőfák árusítását, s a jövő héttől budapestten mintegy száz helyen lesz kapható a karácsonyi ünnepek egyik legfőbb kelléke.

tavaly a korai hóesés miatt akadozott a fenyőfakitermelés és -szállítás, idén azonban folyamatosnak ígérkezik az ellátás. a kereskedelem számításai szerint az országban mintegy másfél millió, - budapestten csaknem 400 ezer - fenyő talál majd vevőre.

a zömmel a soproni, borsodi hegyvidékről és az ipoly környékéről származó fák legnagyobb része lucfenyő, amelyet a zöldért a tavalyival azonos áron, méterenként 26 forintért árusít. a jegenyé-, valamint a hosszú tülevelű erdei és feketefenyő tartósabb, kevésbé hullajtja a levelét, ezért inkább azoknak ajánlják, akik száraz levegőjű központi- vagy távfűtéses lakásban laknak.

a választékot bőviti még kisebb mennyiségben a douglas- és az ezüstfenyő. ez utóbbi iránt az elmúlt években megnőtt a kereslet, nagyon hosszú növekedési ideje miatt azonban ebből ma még nem tudják kielégíteni a vásárlói igényeket. az elmúlt évekhez hasonlóan idén is kevés lesz az eladásra kínált gyökeres fenyőfa, pedig a kiskerttulajdonosok egyre inkább keresik, hogy karácsony után elültethessék. az erdőgazdaságok egyelőre nem tudják megoldani a gyökeres fenyőfák nagyüzemi kitermelését, ezért ezeket kisebb mennyiségben, inkább a magánkiskereskedők hozzák forgalomba.

a lakások méreteihez igazodva főként másfél méteres és ennél kisebb fák iránt érdeklődnek a vásárlók. ezért a kínálat nagyobb része is ilyen közepes méretű fenyőfából áll. a 3 méteresnél magasabb karácsonyfák a művelődési házakat, áruházakat, köztereket, pályaudvarokat díszítik majd. /mti/

mg rj bam ie

00.16 041281 1761

-.-

bel

- 9 -

1981. 12. 04.

sb0012 4 150 mtib1012

pályázat anyagtakarékosságra

1981. december 4. - a nyers-és alapanyagok világpiaci árának növekedése szükségessé teszi az ésszerűbb felhasználást, a takarékoskosságot. a fajlagos anyagfelhasználás javítására kidolgozott program eredményes megvalósításának segítésére az ipari minisztérium - a társintézményekkel és a társadalmi szervezetekkel együtt - országos pályázatot hirdetett.

a pályázat kiírói főként olyan módszerek, megoldások kidolgozását várják, amelyek a kohászatban, a műanyag-, textil-, papír-, fa-, üvegyártásban és felhasználásban jelentős népgazdasági megtakarítást eredményeznek. a javasolt módszerek a jelenlegi technológiákra, termékekre vonatkoznak, s a pályázat tartalmazza a megvalósítás feltételeit, ezen kívül az elérhető anyagmegtakarítás mennyiségét és értékét, valamint a szükséges beruházás, fejlesztés és élőmunka költségeit. az anyagtakarékosság nem mehet a minőség rovására, s a pályázóknak figyelembe kell venniük az energiagazdálkodási, biztonságtechnikai, és környezetvédelmi szempontokat is.

a pályázatokat, - melyeknek beküldési határideje 1982 április 30. - szakmai bíráló bizottság értékeli. a beérkező pályamunkák díjazására és megvételére 580 ezer forintot szánnak. az eredményt 1982 június 30-ig hirdetik ki. /mti/

i/mg/tr/bam/gw ie

07.12 041281 1301

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

timföld gyújtógyertyaporcelánhoz

1981. december 4. - az almásfüzitői timföldgyárban - a veszprémi bakony művek és az angol smiths-cég megbízására - három millió gyújtógyertyához gyártottak különleges timföldet. az értékes alapanyagot - amelyen hazánkban eddig még nem készült - folyamatosan küldik almásfüzitőről a bakony művekbe, ahol a külföldi cégtől vásárolt licenc alapján rendezkednek be a klg típusu, a világpicon ma az egyik legkorszerűbbnek tartott gyújtógyertya gyártására.

a különleges timföld kikísérletezése nem kis feladat elé állította az almásfüzitői gyár műszaki dolgozóit. a megbízók ugyanis rendkívül szigorú előírásokat szabtak ki, hiszen a timföldből készülő porcelánszigetelők számottevően kihatnak a gyújtás határfokára, a gyertyák élettartamára. az üzemi kísérletek során előállított mintakollekciók jó minősítést kaptak angliában, s a kedvező szakvéleményt követően kezdhettek hozzá a speciális alumíniumoxid nagyüzemi gyártásához.

a klg gyergyák porcelánjaihoz szükséges timföld elkészítésével az almásfüzitőiek igazodtak a bakony művek beruházásának meggyorsított üteméhez. eredetileg 1983-ra tervezték a gyertyagyártás megkezdését, az új program szerint azonban a jövő évben befejezik a beruházást, s 1982-ben már három millió, azt követően pedig évi tízmillió korszerű gyergyát készítenek. az almásfüzitőiek az elkészített timföldet raktározzák, s ütemesen mindig a felhasználandó mennyiséget küldik el veszprémbe. /mti/

07.26 041281 1473

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

üzem tagsági kölcsönrel

1981. december 4. - a kónyi haladás termelőszövetkezet tagjai több mint 3 millió forintot adtak kölcsön szövetkezetüknek egy új takarmány-keverőüzem felépítéséhez. a legkisebb kölcsön tízezer, a legmagasabb pedig kétszázézer forint volt; a gazdaság a pénzért annyi kamatot fizet, mint az otp.

a szövetkezet vezetősége már korábban elhatározta, a szomszédos gazdaságokat is ellátó üzem megépítését, ám az erre szánt összeg kevésnek bizonyult. a gazdaságosnak ígérkező beruházást mégsem kellett elhalasztani, köszönhetően a tagság segítségének s nem kevésbé előrelátásának, hiszen a közösség gyarapodik általa. /mti/

cses/sza/az/gw ie

08.03 041281 0684

-.-

sb0015 4 170 mtib1015

felújított tóból több hal

1981. december 4. - a hidasháti állami gazdasághoz tartozó biharugrai halgazdaságban az őszi lehalászásakor kifogott halak egy részét - mintegy 100 vagonnyit - telelő medencékben tárolják az ünnepekre. a gazdaságból a korábban évi 300-350 tonna halat szállítottak piacra, az idén már 1600 tonnányit. az eredményt a begécsi tórendszer - 135 millió forintba kerülő - felújítása, mélyítése alapozta meg. erre azért volt szükség, mivel az 1850 hektáros tórendszer alacsony, 30 centiméteres vizállása nem tette lehetővé az intenzív haltenyésztést. a korszerűsítés során megépítették azt a tápláló csatornát, melynek révén a halastavak vízmagasságát 60 centiméterre növelték. a tavakból csatornákon keresztül usztatják a betongyűjtőbe a halakat, s géppel halásszák ki őket. a berendezés üzembehelyezésével megszüntették a nehéz fizikai munkát, ma már nincs szükség arra, hogy a halászok derékig a vízben állva huzzák a hálókat. /mti/

bty/ke/az/gw ie

08.12 041281 0984

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

ujhagyma, paprika szajolból

1981. decemberről 4. - egyre több tennivalót ad az ünnepek előtti primőrészlet a rákóczi falvai rákóczi tsz hat hektáros szajoli üvegházi kertészetében. három és félezer négyzetméternyi területről megkezdtek a hajatott csemege zöldhagyma szedését. egyelőre naponta háromezer csomaggal vesz át belőle a kereskedelem, de ennél lényegesen nagyobb mennyiséget tudnának szállítani a zöldségnek, a csemegeboltoknak. a paradicsomültetvényen is folyamatosan érik a termés, hetenként két alkalommal ötvétezer töről szedik a holland fajta termését; egy-egy szedéskor hatezer kilónyi mennyiség kerül ládába. a paradicsom egy részét szolnokon és környékén értékesítik, más részét a szentesi zöldségtermesztési rendszer közvetítésével ausztriába és az nszk-ba szállítják.

o

bel

- 12 -

1981.12.04.

a jól fűtött üvegházakban beérett a paprika is, a töltenivaló fehérözön, és a budai csipős csüngő fajtákból az év végéig százötvenezer darabot szednek le. szépen fejlődik a szajoli kertészetben a piros retek is, a karácsonyi ünnepekre 70-80 ezer csomóval jut belőle a piacra. /mti/

end/tné/az/gw ie

08.23 041281 1108

.-

sb0017 4 150 mtib1017

tartósított répaszelet

1981. december 4. - tartósított cukorrépaszelettel gazdagodott több fejtér megyei termelőszövetkezetben a szarvasmarhák menüje. e takarmány előállításának módszerét a besnyői sallai tsz szakemberei dolgozták ki az állattenyésztési kutatóintézet tanácsai alapján. a cukorgyárból kikerülő friss répaszeletet tejsavóval és egy bactinocur nevű szerrel kezelik, s így azt egész éven át fogyaszthatják az állatok. /mti/

dáv/fné/az/gw ie

08.28 041281 0471

.-

bel

- 13 -

1981.12.04.

sb0018 4 160 mtib1018

ásatás a fólia alatt

1981. december 4. - fóliasátor alatt dolgoznak a régészek csákváron, a római kori floriana temetőjének feltárásán. a hajdani - rendkívül gazdag leletanyagot szolgáltató - temetkezési hely kibontása, emlékeinek felszínre hozása sürgőssé vált, a sirok fölé ugyanis jövőre lakótelepet szándékoznak építeni. a székesfehérvári István király múzeum régészei - akik nádorfi gabriella vezetésével tavasz óta faggatják a csákvári földet - éppen ezért elhatározták, hogy egészen a kemény fagyok beálltáig folytatják a munkát. az eső, a hó azonban napokra pihenőre kényszerítette volna őket, ha nem sietnek segítségükre a helyi termelőszövetkezet és az állami gazdaság szakemberei. a tsz fóliasátrat feszített a munkahelyek fölé, s ezzel ha a hidegtől nem is, de az esőtől, hótól, szélről megvédi a régészeket és az értékes leletanyagokat. a sátor mozgatható, szükség szerint árabb telepíthető. az állami gazdaság a felső talajréteg eltávolításához adott segítséget, nagyteljesítményű gyors gépeket kölcsönzött.

floriana hajdani temetője igen gazdag leletanyagban. eddig nyolcszázötven sirt tártak fel, s azokból ékszerek, textilmaradványok, kerámiák, illatszerek, olajos üvegek kerültek elő. /mti/

dáv/fné/az/gw ie

09.08 041281 1250

.-

sb0019 4 150 mtib1019

nyolc vállalat raktára

1981. december 4. - önkiszolgáló nagykereskedelmi raktárat fenntartó társaság alakult pécsen. a nyolc nagykereskedelmi vállalat közös tárháza a baranyai megyeszékhelyen, a közraktár utcában nyílik meg. benne megtalálható lesz majd az üveg és porcelánárúk, kerámiák műanyag és papír cikkek, rövidárúk, divatholmik, cipők, élelmiszer, vegyitermékek továbbá vas- és műszaki cikkek nagy választéka, mindaz, ami egy-egy kisebb falusi bolt polcain helyet kaphat.

o

a raktárban a boltvezetők vásárolnak, az áruért készpénzzel, csekkkel vagy átutalással fizetve; ha saját kocsijukon el is szállítják a beszerzett tételt, a fizetendő összeg egy százalékát kapják fuvardíjként. az új esztendő első munkanapján megnyíló önkiszolgáló raktárban a magánkereskedők is vásárolhatnak. /mti/

han/az/gw ie

09.17 041281 0834

-. -

sb0020 4 130 mtib1023

köszönetnyilvánítás

1981. december 4. - ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a párt-, állami és társadalmi szerveknek, elvtársaknak, barátoknak, akik andrásfi gyula és andrásfi gyuláné temetésén részt vettek, részvételüket nyilvánították.

a gyászoló család /mti/

10.28 041281 0304

-. -

sb0021 4 130 mtib1024

halálos balesetek

1981. december 4. - budapesten, a VIII. kerület üllői út és nagytemplom utca kereszteződésénél tiltott helyen haladt át az uttesten horváth aladárné 47 éves mosogató, budapesti lakos, és egy személygépkocsi halálra gázolta.

borsodszirák külterületén egy sorompó nélküli vasuti átjáróban egy személyvonat nekiütközött faragó györgy dezső 37 éves géplakatos miskolci lakos által vezetett személygépkocsinak. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője, és utasai közül ifjú faragó györgy 10 éves tanuló és szücs judit 12 éves tanuló miskolci lakosok a helyszínen meghaltak, további két utas súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint faragó nem biztosított elhaladási elsőbbséget a személyvonatnak.

budakalász külterületén egy személygépkocsi elütötte willinger jános 40 éves cipész majsi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos a már féktávolságon belül lévő személygépkocsi elé lépett.

pilisszántó határában egy földuton balogh márton 40 éves brigádvezető a pilisi parkerdőgazdaság földmunkagépével megcsuszott, egy 4 méter mély szakadékba zuhant és felborult. a vezetőfülkében tartózkodó balogh és egy utas gubovics ferenc 20 éves segéd munkás tahitófalu lakos a helyszínen meghalt. herold jános 38 éves gépkezelő, visegrádi lakos súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint herold jános a munkagép vezetését átengedte a vezetői engedéllyel nem rendelkező balogh mártonnak. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

mm/sa pr

10.45 041281 1586

-. -

sb0022 4 130 mtib1025

emlékezés rózsá ferencre

1981. december 4. - rózsá ferenc, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő harcosa, a szabad nép első szerkesztője születésének 75. évfordulója alkalmából pénteken koszoruzási ünnepséget rendeztek a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. az mszmp központi bizottsága nevében tömpe istván, az állami rádió és tv bizottság elnöke és hárs istván, a magyar rádió elnöke, a központi bizottság tagjai; a magyar partizán szövetség képviselőjében sebes sándor, a szövetség választmányának tagja és máté györgy, a szövetség tagja; a magyar újságírók országos szövetsége nevében király andrás, főtitkár és komját irén alelnök; a népszabadság részéről várkonyi péter főszerkesztő és vadász ferenc, a szerkesztő bizottság tagja helyezték el koszorút.

elhelyezte a kegyelet virágát rózsá ferenc testvérhuga, rózsá irén; valamint több egykori harcostársa és a nevét viselő számos intézmény képviselője is.

bel

- 16 -

1981. 12. 04.

ugyancsak a mártirhalált halt kommunista lap szerkesztőre emlékeztek a II. kerületi mártírok utja 26. számú házfalán elhelyezett emléktáblánál: itt a kerületi pártbizottság, a társadalmi és a tömegszervezetek képviselői rótták le kegyeletüket, s helyezték el az emlékezés virágait. /mti/

kj/gw pr

11.07 041281 1250

-. -

sb0023 4 150 mtib1027

teljes szűrővizsgálat dunaujvárosban

1981. december 4. - átfogó egészségügyi szűrővizsgálat kezdődött dunaujvárosban a körzeti rendelőkben és a tüdőszűrő állomásokon. a kohász-város mind a 65 ezer lakosát megvizsgálják a következő két év alatt. a tüdőszűrésen kívül a keringési, emésztőszervi és a citológiai megelőző belgyógyászati és laboratóriumi vizsgálatokat is elvégzik. az új egészségügyi szolgáltatás eredményeit a későbbiekben számítógép segítségével összesítik és ezáltal egy-egy páciens jelentkezésekor a korábbi egészségi állapotról, tünetekről hosszadalmas kivizsgálás nélkül azonnal képet kaphatnak. /mti/

zis/fné/ká/gw pr

11.27 041281 0656

-. -

sb0024 4 160 mtib1028

otthon idős embereknek

1981. decemder 4. - egész hetes napközi otthont nyitottak pénteken az öregek részére tatabányán. a város első ilyen szociális intézményében - amint az elnevezés is kifejezi - egész héten át ellátást kapnak a gondozottak, s ha egészségügyi állapotuk megkívánja, éjszakára is ott maradhatnak. az eddigi otthonokban csak napközben tartózkodhatnak az idős emberek. az új napközit - régi épület felújításával - üzemi szocialista brigádok segítségével alakították I.

o

bel

- 17 -

1981. 12. 04.

tatabányán egyébként már 6 napközi otthon áll az idős emberek rendelkezésére. mindegyiket a városi tanács hozta létre, de az üzemek is hozzájárultak az építési költségekhez. /mti/

ráb/wné/ká/gw pr

11.33 041281 0706

-. -

sb0025 4 160 mtib1029

kerékpártól az úrhajóig - fotókiállítás

1981. december 4. - kerékpártól az úrhajóig címmel fotókiállítást nyitottak pénteken a szentesi ifjúsági házban. az intézmény által meghirdetett pályázatra az ország tucatnyi fotóklubjának harminc tagja küldte el a járműveket irányító emberekről készített felvételeit. a zsüri döntése alapján hetvenhat művészi fotó került a közönség elé. a pályázat első díját, egy mozdonyvezetőt ábrázoló „a vezér„ című képével Csikesz Gábor szentesi fotós nyerte. az érdekes témájú kiállítást január tizedikéig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

dén/ká/gw

11.55 041281 0604

-. -

sb0026 4 180 mtib1030

időjárásjelentés

1981. december 4. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken 13.00 órakor:

csapadékos, szeles idő

Közép- és kelet-európában egyelőre csöndes az idő. csak néhány helyen fordul elő hószállingózás. viharos szél, havazás, hózáporok jellemzik ugyanakkor észak-európa időjárását. a német alföldön is sokfelé havazik, de onnan esőket is jelentenek. mindezt egy hatalmas méretű ciklon okozza, amely a skandináv félsziget fölött örvénylik.

o

bel

- 18 -

1981. 12. 04.

a ciklon felhő- és csapadék-keltő hatása egyre nagyobb területekre terjed ki, így rövidesen közép-európa időjárását is átalakítja.

hazánkban csütörtökön többnyire borult idő volt, csak kevés helyen csökkent a felhőzet. sokfelé volt hószállingózás, gyöngyhavazás. csupán néhol mértek 2-3 mm csapadékot általában ennél kevesebb hullott. főleg a dunántúlon erős, helyenként viharos északi szél fújt. a hőmérséklet csucsértéke 1 és 4 fok között alakult, ma éjszaka sokfelé csökkent a felhőzet, és hajnalra 0 és -7 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős idő volt. 11 órára csak 0 és 2 fok közé emelkedett.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 2,0 fok volt, amely 0,1 fokkal alacsonyabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mbár, erősen süllyed.

várható időjárás szombat estig:

átmenetileg országszerte borult idő, sokfelé havazással, főleg nyugaton helyenként havas esővel, átmenetileg esővel. megerősödő délnyugati, majd északnyugatra forduló és viharossá fokozódó szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton 0- plusz 3, keleten 0 - minusz 2 fok között.

legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton : nyugaton plusz 5, keleten 0 fok körül.

a duna vízállása budapestnél: 384 cm, a hőmérséklete 4.8 fok. /mti/ rj

13.39 041281 1916

Li

-.-

bel

- 19 -

1981. 12. 04.

sb0027 4 130 mtib1032

finn fogadás

1981. december 4. - a finn nemzeti ünnep alkalmából osmond va:nöla:, a finn köztársaság budapesti nagykövete pénteken fogadást adott rezidenciáján. részt vett a fogadáson trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, puja frigyos külügy-, hetényi istván pénzügy-, pozsgay imre művelődési miniszter, darvasi istván, az országgyűlés külügyi bizottságának titkára, továbbá politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életünk számos más vezető személyisége. jelen volt a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja is. /mti/

t og/mm/dg/sa ie

14.17 041281 0640

-.-

sb0028 4 160 mtib1034

segesdi györgy kiállítása vácott

1981. december 4. - segesdi györgy munkácsy-dijas szobrászművész alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt pénteken a váci madách imre művelődési központ galériájában. a tárlaton a művész számos plexiből készített szobrákat és több térplasztikáját is láthatják az érdeklődők. /mti/

vir/mv/kz/sa ie

14.23 041281 0344

Li

-.-

sb0029 4 130 mtib1035

## parlamentari tisztségviselők tanácskozása

1981. december 4. - pénteken a parlamentben tanácskozást tartottak az országgyűlés tisztségviselői, az állandó bizottságok elnökei, a megyei képviselőcsoportok vezetői. az eszmecserén - amelyen megjelent sarlós István, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, apró Antal, az országgyűlés elnöke adott tájékoztatást a soron következő, téli ülésszak előkészületeihez kapcsolódó teendőkről. ezt követően Hetényi István pénzügyminiszter ismertette a magyar népköztársaság 1982. évi költségvetéséről szóló törvénytervezetet. Hoós János tervehivatali államtitkár a jövő esztendői népgazdasági terv főbb vonásairól, céljairól adott tájékoztatást. Puja Frigyes külügyminiszter a magyar népköztársaság kormányának külpolitikai tevékenységéről, s az időszerű nemzetközi kérdésekről számolt be.

a tanácskozáson felszólalt Marton János, a Győr-Sopron megyei képviselőcsoport vezetője, és Pesta László, a szociális és egészségügyi bizottság elnöke. /mti/ a békés megyei

t ma rj dg ie

14.46 041281 1109

-.-

sb0030 4 150 mtib1036

## növényvédelem levegőből

1981. december 4. - ebben az esztendőben a tavalyinál 50 ezer hektárral nagyobb területen, összesen 270 ezer hektáron végeztek levegőből növényvédelmi munkát, műtrágyázást, lombtrágyázást hajdu-bihar megye termelőszövetkezeteinek határában. mint a megyében dolgozó agrokémiai szakemberek pénteken, a balmazújvárosi Lenin tsz-ben megtartott tanácskozásán elmondották, az idén már lényegében minden ilyen irányu szövetkezeti igényt ki tudtak elégíteni. ezt nagymértékben segítette, hogy a mem repülőgépes szolgálata és a megyei tszker egyszerű társulást hozott létre az öt repülőgép és egy helikopter üzemeltetésére, a munkaterületek gyors és pontos előkészítésére. úgy tervezik, hogy jövőre az idejéhez hasonló nagyságú terület növényvédelmi feladatait oldják meg repülőgépről.

lt 10.35  
 &

különösen nagy és széles körű segítséget akarnak nyújtani az intenzív gabonatermesztési programban résztvevő gazdaságoknak speciális - osztott műtrágya-adagolásra és hormonkezelésre vonatkozó - igényeiket is kielégítik. /mti/

szü/éva/kz/sa ie

14.47 041281 1061

-.-

sb0031 4 150 mtib1037

## uj aknát avattak

1981. december 4. - pénteken felavatták a komlói kossuth bányászati vállalat új, 14-es számú aknáját. az utóbbi évtized legnagyobb vállalati beruházásával a mecseki szénbányák megteremtette a kossuth bányamezőben még fellelhető mintegy kilencmillió tonna fekete kőszén - többek között a meglévő aknák pilléreiben lekötött széntömeg - lefejtésének feltételeit. az új aknán át felszínre hozott szénből a kilencvenes évek közepéig összesen több mint egymillió tonna kőszén koncentrátumot adnak a hazai kohászatnak, ennek értéke mintegy négy milliárd forint.

a több mint félmilliárd forintos beruházással elkészült akna nemcsak a hazai bányászatban számít élenjárónak, nemzetközi mércével mérve is korszerű. műszaki újdonságai közé tartozik a tirisztoros vezérlésű szállító gép, a hagyományos telefonokat oda-vissza rendszerű hangosbeszélőkkel váltották fel, a bányamozdonyokba új adó-vevőket szereltek fel, a rakodók forgalmát ipari televíziós láncsal öt kameraállásból - követik figyelemmel.

az új aknában december közepén kezdik meg a folyamatos termelést. /mti/

kász, kz rj ie

14.53 041281 1111

Pa 16.25  
 &

-.-

sb0032 4 160 mtib1038

## játékház kecskeméten

1981. december 4. - szókraténusz néven játékházat avattak pénteken kecskeméten. az új létesítményt hanga mária művelődési miniszterhelyettes adta át rendeltetésének.

a kerényi józsef ybl-díjas építész tervezte építmény külsejében is alkalmazkodik funkciójához: meseszerű, kupolás, ,, csupaablak,, megoldású. játéktermében rendszeres foglalkozásokat, bemutatókat tartanak majd a tíz éven aluli gyermekeknek, műhelyben a szülők is megtanulhatják az egyszerűbb gyermekjátékok, bábok készítését. a kicsinyek térbeli látásának fejlesztését iparművészek, építészek, festők stúdióvezetésével segítik. a játékházban múzeum is helyet kapott, ahol az ókortól napjainkig a különböző korokra jellemző játékokat helyezték el. a sok ötletet adó gyermekjátékokból több mint 1200 látható, köztük az egyiptomi állatfigurák, mives faragású görög bábuk, középkori bababutorok és korabeli ruhákba öltöztetett viasz, porcelán és rongybabák.

a játékház - hétfő kivételével - mindennap várja ifjú látogatóit. /mti/

lász kz rj ie

15.01 041281 1057

-.-

sb0033 4 130 mtib1039

## tudományos békekonferencia

1981. december 4. - a tudomány felelőssége a nukleáris katasztrófa elhárításában címmel rendezett tudományos konferenciát pénteken debrecenben az országos béketanács, a debreceni akadémiai bizottság, valamint a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottsága. a tudományos konferenciát, amelyen részt vett Kovács Béla, az országos béketanács főtitkára is, dr. Bognár Rezső akadémikus, a debreceni akadémiai bizottság elnöke nyitotta meg. első előadója dr. Berényi Dénes akadémikus, az atomki igazgatója többek között azt hangsúlyozta, hogy napjainkban az emberiség, az emberi történelem fordulópontján vagyunk. most először jutottunk el olyan helyzetbe, hogy az emberiség kipusztíthatja önmagát és lakatlan, sivatár bolygóvá teheti a földet. ma nem lehet győztes egy atomháborúban.

Pa

18-25



a tudomány, a tudósok felelősségéről szólva azt fejtegette, hogy aki többet tud és többet lát, annak nagyobb a felelőssége is. a tudósoknak, a tudománynak pedig, akiknek és aminek az eredményei lehetővé tették a tömegpusztító fegyverek létrehozását, kötelességük szólni, sőt kiállni a pusztítás ellen.

ezután a különböző tudományágak képviselői fejtették ki véleményüket azzal kapcsolatban, mit tehetnek a béke megvédése, a borzalmak elkerülése érdekében.

az egész napos tudományos tanácskozás dr. Szádeczky-Kardoss Elemér akadémikusnak, az országos béketanács tudományos bizottsága elnökének zárszavával ért véget. /mti/

szü rj kz ie

15.09 041281 1479

-.-

sb0034 4 150 mtib1040

## magyar-osztrák idegenforgalmi megállapodás

1981. december 4. - a magyar és az osztrák utazási irodák szövetsége közötti együttműködés öt évre szóló alapszerződését írták alá pénteken a Hilton szállóban.

a jelenlegi szerződéssel a két ország közötti kormányközi idegenforgalmi megállapodás végrehajtását segítik elő - elsősorban a szervezett idegenforgalom növelésével, az utasokról való gondoskodás színvonalának emelésével. a megállapodás nyomán lehetőség nyílik majd arra is, hogy az osztrák és a magyar utazási irodák más országokban is együttműködjenek, közösen dolgozzanak ki utazási programokat.

a magyar utazási irodák szövetségének nem ez az első ilyen jellegű szerződése, a jugoszláv szövetséggel korábban már aláírtak hasonló megállapodást. /mti/

bi rj bam ie

15.15 041281 0800

Pa

18-25



-.-

bel

- 24 -

1981.12.04.

sb0035 4 150 mtib1041

könyveton terven felül

1981. december 4. - péntekre teljesítette 1981. évi termelési tervét a kazincbarcikai könnyübetonggyár. az év elejétől együttesen 330.000 köbmétert, a korai terv teljesítésével nyert időben pedig további 26.000 köbmétert készítettek, illetve készítenek a kislakásépítők által igen keresett építőanyagból. a terven felüli 26.000 köbméter szilikátbeton több mint ötszáz családiház, tehát egy közepes nagyságu falu felépítéséhez elegendő.

a szilikátbeton legkedvezőbb tulajdonsága, hogy a belőle készült házak igen jó hőszigetelők, ezért rendkívül energiatakarékosan fűthetők, e termékért ma még rendszeresen sorban állnak a gyárban, ezért máris folyamatban van az a beruházás, amellyel mintegy 70.000 tonnával növelik a gyár évi kapacitását. /mti/

hag/szn/kz/sa ie

15.16 041281 0811

-. -

sb0036 4 150 mtib1043

az országos munkavédelmi bizottság ülése

1981. december 4. - az országos munkavédelmi bizottság pénteki ülésén megvitatta a belkereskedelmi, valamint az egészségügyi minisztérium munkavédelmi irányító és ellenőrző tevékenységének tapasztalatait és a posta munkavédelmi helyzetét.

megállapította, hogy a több mint 440 ezer belkereskedelmi dolgozó munkakörülményei jó irányban fejlődnek, de a sok tennivaló megköveteli a minisztérium munkavédelmi irányító munkájának javítását. a bizottság konkrét munkaprogram kidolgozását kéri a minisztériumtól, a kpvd-sz-t és a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsát pedig arra kéri, hogy segítse a programban foglaltak végrehajtását.

a bizottság az egészségügyi minisztériumtól is azt várja, hogy fokozza irányító és ellenőrző munkáját, különösen szükségesnek tartja, hogy az egészségügyi létesítmények tervezése, építése, használatbavétele, valamint a rekonstrukciók során fordítsanak több gondot a minisztériumtanács rendeleteiben, a szabványokban és egyéb jogszabályokban foglalt munkavédelmi követelmények érvényesítésére.

Ra 18.25  
G.

bel

- 25 -

1981.12.04.

a posta területén a munkavédelem kielégítő, folyamatosan fejlődik, jóllehet itt is sok még a javítanivaló. az omb a posta vezérigazgatóságát az ellenőrzések fokozására, a fegyelem további erősítésére hívta fel.

az országos munkavédelmi bizottság végül a munkavédelmi és az állami felügyelet ellenőrző tevékenységének összehangolásával kapcsolatos kérdéseket vitatta meg. /mti/

sl/tr/bam/sa ie

15.38 041281 1498

-. -

sb0037 1 130 mtib1044 /javítás mtib1025. sz. hirre/

szerkesztőségek figyelmébe!

1981. december 4. - mai bs0048 mtib1025. sz. emlékezés rózsza ferencre című hírünk 1. bek. utolsó sorában a funkció helyesen:

...és vadász ferenc a szerkesztőség pártszervezetének titkára  
helyezett el... /mti/

sa ie

15.42 041281 0374

-. -

sb0038 4 150 mtib1045

tanácskozás a kommunális szolgáltatásokról /1.rész/

1981. december 4. - életszínvonal-politikai céljainkkal összhangban, a nehezebb gazdasági körülmények között is gondoskodni kell a legfontosabb alapellátást nyújtó kommunális szolgáltatások fejlesztéséről - hangsúlyozta ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter a kommunális szolgáltató - ingatlankezelő, köztisztasági, városgazdálkodási, kertészeti, kéményseprő stb - vállalatok vezetőinek és az érintett tárcák,

Ra 17.00

bel

- 26 -

1981. 12. 04.

főhatóságok képviselőinek pénteki országos tanácskozásán. elsősorban azokat a szolgáltatásokat kell fejleszteni, amelyek meghatározóak az életkörülmények javításában, az egészséges településkörnyezet kialakításában, ezért a városgazdálkodás kiemelt szakágazatainak fejlesztési előirányzatai - most elsősorban - szerepelnek a népgazdasági tervben is. a tervek szerint öt év alatt a lakóház-fenntartásra fejlesztésre pedig mintegy 6 milliárd forint jut. 140-47 milliárd, a kiemelt városgazdálkodási szolgáltatások

a kommunális ágazatban dolgozó 401 szervezett 112 ezer dolgozójának körültekintő munkája jelentősen hozzájárulhat megnövekedett igények kielégítéséhez, rájuk hárul az a kötelezettség is, hogy a lehető legésszerűbben gazdálkodjanak a szolgáltatások fejlesztésére kapott anyagi eszközökkel és a feladatokat megfontoltan sorolják.

a tervidőszakban felújításra kerülő csaknem 100 ezer lakásból 56 ezer otthon megfiatalítása a korábban keletkezett elmaradásokat pótolja, a többinél pedig most vált esedékessé a teljes illetve a részleges felújítás. az ésszerűség azonban azt követeli, hogy a felújításnál is vigyázzunk a meglévő értékekre, ne cseréljenek ki mindent, ha kell, ha nem, tehát ésszerűen gazdálkodjanak, használják ki a tömbfelújításban rejlő gazdaságos megoldásokat is.

öt év alatt 3 milliárd 300 millió forintot fordítunk a köztisztasági szolgáltatások fejlesztésére. a rendszeres hulladékgyűjtésbe bekapcsolt lakások aránya 56-ról 60 százalékra növekszik, s számuk eléri a 2.3 milliót. ugyanakkor a rendszeresen tisztított ut- és közterületek aránya 20 százalékkal növekszik a tervidőszak végére. négy és fél millió négyzetméterrel bővül a települések zöldterülete, elsősorban az új lakónegyedekben, s 800 új játszótér épül. ábrahám kálmán rámutatott: a környezetszépítést szolgáló parkok, játszótérek stb. megépítésében és gondozásában, megőrzésében egyaránt sokat segített a lakosság az elmúlt tervidőszakban. ezzel a lehetőséggel most is számolni kell és lehet is, ám éppen ezért körültekintőbben kell gondoskodni a lakosság közreműködésének feltételeiről is. /folyt./

sb/gk/bam/ig ie  
16.20 041281 2560

Pa

17. 10  
[Signature]

-.-

bel

- 27 -

1981. 12. 04.

sb0039 4 150 mtib1047

tanácskozás ... /2.rész/

a tanácskozáson felszólalt juhász ottó, a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének főtitkára. szorgalmazta, hogy a kommunális fejlesztés jövő évi feladatainak előkészítésében és a döntésekben az eddiginél jobban vonják be a dolgozókat. a kommunális vállalatok és költségvetési üzemek felügyeleti szervei a vállalati tervekben ne csak a szakmai feladatokat, hanem a szociális programot is kérjék számon. szükséges, hogy a szakszervezeti testületek a gazdasági vezetéssel együtt mindenütt elemezzék a korábbi bérfejlesztések tapasztalatait, s tegyenek többet a teljesítményeknek megfelelő anyagi ösztönzés érdekében. /mti/

sb/.gk/bam/ig ie

16.28 041281 0696

-.-

sb0040 4 160 mtib1048

kerámia-kiállítás

1981. december 4. - f. szabó mihály kerámiáiból nyílt kiállítás pénteken a néprajzi muzeumban. a karcagon élő népi iparművész a világhírű kántor sándor műhelyében sajátította el egyéni formanyelvét, technikai tudását. tárlatán 120 alkotásán - tányérjain, tálain, butéliein, kancsóin - kívül bemutat néhányat a művészetére jelentősen ható kántor-kerámiákból, s az újabb készített tárgyainak motívumaihoz felhasznált régészeti leletmaradványokból is.

a kiállítás két hónapig látható a kossuth lajos téri muzeumban. /mti/

kj/dg/sa hgy

16.31 041281 0574

Pa

17. 10  
[Signature]

-.-

sb0041 4 160 mtib1049

## magyar-mongol kulturális egyezmény

1981. december 4. - a magyar és a mongol nép kulturális értékeinek megismertetését, az alkotói kapcsolatok szorosabbra fűzését segítő, öt évre szóló együttműködési egyezményt írtak alá pénteken a fészek művészklubban. a dokumentumban - amelyet kiss István, a magyar képző- és iparművészek szövetségének elnöke, valamint nyam oszorin kültem, a mongol képzőművészek szövetségének elnöke látott el kézjegyével - rögzítették, hogy az 1984-ben budapesten megrendezendő nemzetközi kisplasztikai biennálén első ízben részt vesznek mongol művészek is. az elkövetkező években mongol rajzokból, képekből válogatott kiállítást rendeznek magyarországon.

a jövőben a két szövetség kölcsösen tájékoztatja egymást jelentősebb eseményeiről; képviselőik útján kicserélik tapasztalataikat a képzőművészeti élet időszerű kérdéseiről, s tanulmányutra hívnak meg egy-egy magyar, illetve mongol képzőművészt. /mti/

kj/dg/ig ie

16.35 041281 0965

-.-

sb0042 4 150 mtib1050

## a kiosk viii. országos küldöttgyűlése

1981. december 4. - a kisiparosok országos szervezete december 5-én és 6-án tartja viii. országos küldöttgyűlését, a medosz székházában. az ország kisiparosainak 100 ezret meghaladó tábort 296 küldött képviseli, akik az országos választmány írásos jelentése és a helyszínen elhangzó kiegészítés alapján, összegzik az előző, 1975-ben megtartott országos küldött-gyűlés állásfoglalásában meghatározott feladatok végrehajtását. a tanácskozáson értékelik, a kisiparnak a társadalmi munkamegosztásban betöltött szerepét, egyebek között a lakosság szolgáltatási igényeinek kielégítésében, a választékbővítő árutermelésben elért eredményeket. a középszervezeti küldöttgyűlések javaslatait is figyelembe véve, meghatározzák a

Pa

14.15  


következő 5 esztendő legfontosabb tennivalóit, állásfoglalnak a szervezet előtt álló feladatokról. megvitatják a kiosk - magasabb követelményekhez igazodó - új alapszabályának tervezetét, és megválasztják országos testületeit és tisztségviselőit. /mti/

i/os/tr/bam/ig hgy

16.43 041281 1046

-.-

sb0043 4 150 mtib1051

## afgán üzletemberek küldöttsége budapesten

1981. december 4. - november 28 és december 4 között 13 tagu afgán gazdasági küldöttség tárgyait magyarországon abdul ahmadnak, a kereskedelmi minisztérium főigazgatójának és hakim karimzadahnak, a kabuli kereskedelmi kamara elnökének vezetésével. a küldöttség tagjai a legnagyobb kereskedő cégeket képviselték, programjukat a magyar kereskedelmi kamara szervezte. piackutató tárgyalásokat folytattak a külkereskedelmi és a belkereskedelmi minisztérium vezető munkatársaival, valamint több külkereskedelmi és ipari vállalat képviselőivel.

a delegáció egyebek között szőnyeget, karakül báránybundát, olajos magvakat, mazsolát kínált eladásra a magyar partnereknek, akiktől ajánlatokat kért többek között gépek és berendezések, elektromos háztartási készülékek, kerti kisgépek, fényforrások, televízió-készülékek, gyógyszerek, kozmetikumok és egyéb fogyasztási cikkek szállítására. a delegáció vezetőivel megbeszélést folytatott kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara társelnöke.

a küldöttség pénteken elutazott hazánkból. /mti/

sl/tr/bam/ig hgy

16.55 041281 1118

Pa

14.15  


-.-

sb0044 4 160 mtib1052

réber-grafikák komáromban

1981. december 4. - réber lászló grafikusművész munkáiból nyitottak pénteken kiállítást a komáromi művelődési központ galériájában. a fővárosban élő művész 40 alkotásával mutatkozott be a határmenti városban. /mti/

ráb/wné/kz/ig hgy

16.58 041281 0277

-.-

sb0045 4 130 mtib1053

expressz sajtótájékoztató

1981. december 4. - az idén 102.000 kiutazó, 110.000 beutazó, valamint 709.000 hazai turázó vette igénybe az expressz ifjúsági és diákutazási iroda szolgáltatásait - közölték pénteken a negyedszázados jubileumát ünneplő iroda sajtótájékoztatóján. völgyi istván igazgató emlékeztetett az irodának a megalakuláskor megfogalmazott és máig is érvényes feladatára. akárcsak két és fél évtizede, munkájukkal ma is arra törekszenek, hogy programjaik egyaránt segítsék az ifjú nemzedék nevelését, és szabadidejének kellemes eltöltését. a belföldi turákon és más ifjúsági rendezvényeiken évente több százezer fiú és lány ismeri meg hazánk különböző tájait. ma már három területi igazgatóság, 19 megyei kirendeltség, 16 fiókiroda és hat saját szálloda áll a fiatalok rendelkezésére.

a tervekről szólva völgyi istván elmondta, hogy jövőre 800.000 magyar fiatalnak szerveznek idegenforgalmi, turisztikai és szórakoztató programot. növelik a belföldi turák számát: több mint 200 utvonalon kínálnak programot. szélvitorlás, vitorlás, tenisz, karate, lovaglás, horgász és vizisítanfolyamok mellett 1982-ben táncházbá, tudományos-fantasztikus és nyelvi programokra hívják a fiatalokat és lovasüdülést is meghirdetnek.

a következő esztendőben 120.000 fiatal külföldi utazását tervezik; hat különvonatot indítanak a szovjetunióba, továbbra is szerveznek utakat a testvérvárosokba. január elejétől sicsoportokat indítanak csehszlovákiába, lengyelországba és romániába. az ndk-ban az összes ifjúsági szálláshelyre az expressz-en keresztül olcsó szállást foglalhatnak le a fiatalok. bővítik a külföldi szervezett egyéni utazási lehetőségeket csehszlovákibá, lengyelországba,

PA

15  
15  
15

bulgáriába és jugoszláviába. a lakossági valutakeret terhére, az ifjúsági házak hálózatára építve olcsó nyugat-európai lehetőségeket is ajánlanak.

a fejlesztésekről szólva elmondták: jó ütemben halad a balaton egyik legnagyobb vízparti ifjúsági szállodájának építése balatonföldváron, az új létesítményben mintegy ezer fiatalról gondoskodhatnak majd. kőszeg üdülőközpontjában 1982 elején új szállodát avatnak, s tervezik budapesten is egy új ifjúsági szálló építését. /mti/

km/gg/sa hgy

17.02 041281 2207

-.-

sb0046 4 150 mtib1054

építésszervezés számítógéppel

1981. december 4. - a házgyári panelos építés számítógépes irányításáról rendeztek tanácskozást pénteken szegeden a délmagyarországi magas- és mélyépítő vállalatnál az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, az építésgazdasági és szervezési intézet, valamint a budapesti műszaki egyetem képviselőinek részvételével. a délép az elmúlt években létrehozta saját számítóközpontját és hozzáfogott ahhoz, hogy ennek segítségével szervezze meg évente háromezer lakás paneleit előállító házgyárának termelését. a feladat nehézsége abban van, hogy a változatos városkép kialakítására sokféle épülettípust alkalmazzanak, s ennek megfelelően sokféle épület elemet kell egyszerre elkészíteni, majd az építkezés színhelyén összeszerelni. eközben gazdaságossági okokból a házgyári tárolótéren nem halmozódhat fel sok előregyártott elem, s ugyanakkor nem állhat le a panelszerelés esetleges házgyári elmaradás miatt. a végső cél, hogy a gyárból kiszállított elemeket a szállítóközlekedésről közvetlenül végleges helyükre emeljék. közvetlen célkitűzésük a hatodik öt éves terv időszakára, hogy a tárolótéri készlet mintegy husz százalékkal csökkenjen. a számítógépes irányítás révén egy-egy házgyári lakás előállításí idejét mintegy 10-20 százalékkal kívánják csökkenteni. a délép a feladat megoldásához 50 millió forintos támogatást kap az országos műszaki fejlesztési bizottságtól, s a kialakított munkaszervezési rendszert az ország többi házgyárának is rendelkezésére bocsátják. /mti/

dob/st/ig ie

17.12 041281 1529

PA

15  
15  
15

-.-

bel

- 32 -

1981. 12. 04.

sb0047 4 130 mtib1055

magyar lajosra emlékeztek

1981. december 4 - a magyar sajtó napja alkalmából a hazai és a nemzetközi munkásmozgalom, a kommunista újságírás kiemelkedő alakjára, magyar lajosra emlékeztek pénteken pécsen. a tömegtájékoztatási szervek dolgozói megkoszorúzták emléktábláját a róla elnevezett uránvárosi utcában. /mti/

17.14 041281 0326

-.-

sb0048 1 130 mtib1056 /embargó 18.30 óráig/

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának 1981. december 3-1 üléséről /1. rész/

1981. december 4.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1981. december 3-án kádár jános elvtárs elnöklétével ülést tartott. az ülésen a központi bizottság tagjain kívül részt vettek: a központi bizottság osztályvezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkárai, a központi ellenőrző bizottság elnöke és titkára, a szakszervezetek országos tanácsának titkárai, a minisztertanács tagjai, az országos anyag- és árhivatal elnöke, a központi statisztikai hivatal elnöke, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnöke és a központi sajtó vezetői.

a központi bizottság kegyelettel emlékezett meg elhunyt tagjáról, fehér lajos elvtársról.

a központi bizottság megvitatta és elfogadta:

- gyenes andrás, a központi bizottság titkárának előterjesztésében az időszerű nemzetközi kérdésekről adott tájékoztatót; elvtársnak

BT

20.05  
A

bel

- 33 -

1981. 12. 04.

- havasi ferenc elvtársnak, a politikai bizottság tagjának, a központi bizottság titkárának előterjesztésében az 1982. évi terv és állami költségvetés irányelveire vonatkozó javaslatot.

1.

a központi bizottság áttekintette az októberi ülése óta eltelt időszak fontosabb nemzetközi eseményeit.

1. a központi bizottság megállapította, hogy a szocialista közösség országai az elmúlt időszakban is kezdeményezően és aktívan léptek fel a békés egymás mellett élés politikájának folytatása, a fegyverkezési verseny fékezése, a békének és az enyhülés vívmányainak a megvédése érdekében.

a központi bizottság kiemelkedő jelentőségűnek értékelte leonyid iljics brezsnyevnek, a német szövetségi köztársaságban tett látogatását, amelyet a magyar közvélemény is nagy érdeklődéssel kísért. a találkozó jól szolgálta a különböző társadalmi berendezkedésű országok közötti békés egymás mellett élés, az európai béke és biztonság ügyét. pártunk, kormányunk, népünk üdvözlő és támogatja az európai közép-hatótávolságú nukleáris fegyverek kérdésében tett új, konstruktív szovjet javaslatokat, amelyek kifejezik a szocialista közösség törekvéseit, és reális alapot jelentenek az európai feszültség enyhítésére, a fegyverkezési verseny mérséklésére. /folyt./ zsu hgy  
17.17 041281 2334

katonai

-.-

sb0049 1 130 mtib1057 /embargó 18.30 óráig/

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista munkáspárt ... /2.rész/

2. a központi bizottság jóváhagyólag tudomásul vette a szocialista országok kommunista és munkáspártjai nemzetközi és ideológiai kérdésekkel foglalkozó kb-titkárainak moszkvai tanácskozásán részt vett magyar küldöttség jelentését. ugy

BT

20.05  
A

értékelt, hogy a tanácskozás elősegíti országaink<sup>nak</sup> a békéért, az enyhülés eredményei megőrzéséért és továbbfejlesztéséért, a társadalmi haladás és a nemzeti függetlenség ügyéért vívott közös harcát, a békeszerető erők összefogását, a szocialista építés új kérdéseinek megválaszolását, az ideológiai-elméleti tevékenység fejlesztését.

a központi bizottság fontos eseménynek értékelt a 90 kommunista és munkáspárt prágában megtartott tanácskozását a mozgalom közös elméleti és tájékoztató folyóirata, a béke és szocializmus munkájáról, a magyar szocialista munkáspárt a jövőben is részt vállal azokban a közös erőfeszítésekben, amelyek a folyóirat tevékenységének továbbfejlesztésére, a kommunista pártok közötti vélemény- és tapasztalatcsere bővítésére irányulnak.

3. a magyar szocialista munkáspárt megkülönböztetett jelentőséget tulajdonít a kapcsolatok folyamatos fejlesztésének a szocialista közösség országaival, azok kommunista és munkáspártjaival. ez fejeződött ki a központi bizottság küldöttségének a szovjetunióban, valamint a budapesti pártbizottság delegációjának a német demokratikus köztársaságban tett látogatása során és más magas szintű találkozókban.

4. parlamenti küldöttségünk látogatása a szomszédos jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságban tovább mélyítette sokoldalú együttműködésünket. a megbeszéléseken megerősítették, hogy adottak a lehetőségek, kölcsönös a szándék a magyar-jugoszláv kapcsolatok további fejlesztésére.

hazánk és a jemeni népi demokratikus köztársaság internacionalista kapcsolatait továbbfejlesztették azok a tárgyalások, amelyeket az ali nasszer mohamed vezetésével magyarországon hivatalos, baráti látogatást tett párt- és állami küldöttséggel folytattunk. a barátsági és együttműködési szerződés aláírása jó alapot biztosít kölcsönösen hasznos együttműködésünk kibontakoztatásához.

/folyt./

zsu hgy  
17.17 041281 2241

BP

20.07

-1-

sb0050 1 130 mtib1058 /embargó 18.30 óráig/

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /3, rész/

a kambodzsai népi forradalmi párt magas szintű küldöttségének magyarországi látogatása eredményesen járult hozzá kétoldalu kapcsolataink, együttműködésünk fejlesztéséhez.

5. a magyar népköztársaság a békés egymás mellett élés elvei a helsinki záróokmányban megfogalmazott ajánlások szellemében minden lehetséges területen a kapcsolatok fenntartására és fejlesztésére törekszik a tőkésországokkal is. ez tükröződött a minisztertanács elnökének a német szövetségi köztársaságban tett hivatalos látogatása során. lázár györgy és helmuth schmidt találkozója ismételtén kifejezésre juttatta, hogy eltérő társadalmi berendezkedésű, különböző szövetségi rendszerekhez tartozó országok között is lehetséges eredményes együttműködés, ha azt az érintett felek az egyenjogúságra és a kölcsönös érdekekre alapozzák.

bruno kreiskynek, az osztrák köztársaság kancellárjának látogatása hazánkban jelentős esemény volt sokoldalú kapcsolataink további dinamikus fejlesztésében. országaink, népeink kölcsönösen érdekeltek a zavartalan együttműködésben, a szomszédságból adódó előnyök közös hasznosításában. a magyar népköztársaság és az osztrák köztársaság kiegyensúlyozott kapcsolatai jól példázzák a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködésének lehetőségét.

szpirosz kiprianunak, a ciprusi köztársaság elnökének hazánkban tett hivatalos látogatása kétoldalu kapcsolataink jelentős eseménye volt. a tárgyalások során kifejezésre jutott, hogy kölcsönös a törekvés a magyar népköztársaság és az el nem kötelezett politikát folytató ciprusi köztársaság együttműködésének fejlesztésére.

6. pártunk az elmúlt időszakban is konstruktív párbeszédet folytatott szocialista és szociáldemokrata pártokkal. az enyhülés vívmányainak megvédésére és a kétoldalu kapcsolatok fejlesztésére irányuló közös szándék fejeződött ki kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának és willy brandtnak, a német szociáldemokrata párt elnökének magyarországi megbeszélésein, valamint pártunk képviselőinek a német

BP

20.07

értékelt, hogy a tanácskozás elősegíti országaink<sup>nak</sup> a békéért, az enyhülés eredményei megőrzéséért és továbbfejlesztéséért, a társadalmi haladás és a nemzeti függetlenség ügyéért vívott közös harcát, a békeszerető erők összefogását, a szocialista építés új kérdéseinek megválaszolását, az ideológiai-elméleti tevékenység fejlesztését.

a központi bizottság fontos eseménynek értékelt a 90 kommunista és munkáspárt prágában megtartott tanácskozását a mozgalom közös elméleti és tájékoztató folyóirata, a béke és szocializmus munkájáról. a magyar szocialista munkáspárt a jövőben is részt vállal azokban a közös erőfeszítésekben, amelyek a folyóirat tevékenységének továbbfejlesztésére, a kommunista pártok közötti vélemény- és tapasztalatcsere bővítésére irányulnak.

3. a magyar szocialista munkáspárt megkülönböztetett jelentőséget tulajdonít a kapcsolatok folyamatos fejlesztésének a szocialista közösség országaival, azok kommunista és munkáspártjaival. ez fejeződött ki a központi bizottság küldöttségének a szovjetunióban, valamint a budapesti pártbizottság delegációjának a német demokratikus köztársaságban tett látogatása során és más magas szintű találkozókban.

4. parlamenti küldöttségünk látogatása a szomszédos jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságban tovább mélyítette sokoldalú együttműködésünket. a megbeszéléseken megerősítették, hogy adottak a lehetőségek, kölcsönös a szándék a magyar-jugoszláv kapcsolatok további fejlesztésére.

hazánk és a jemeni népi demokratikus köztársaság internacionalista kapcsolatait továbbfejlesztették azok a tárgyalások, amelyeket az ali nasszer mohamed vezetésével magyarországon hivatalos, baráti látogatást tett párt- és állami küldöttséggel folytattunk. a barátsági és együttműködési szerződés aláírása jó alapot biztosít kölcsönösen hasznos együttműködésünk kibontakoztatásához.

/folyt./

zsu hgy  
17.17 041281 2241

3P

20.01

-.-

sb0050 1 130 mtib1058 /embargó 18.30 óráig/

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /3, rész/

a kambodzsai népi forradalmi párt magas szintű küldöttségének magyarországi látogatása eredményesen járult hozzá kétoldalú kapcsolataink, együttműködésünk fejlesztéséhez.

5. a magyar népköztársaság a békés egymás mellett élés elvei a helsinki záróokmányban megfogalmazott ajánlások szellemében minden lehetséges területen a kapcsolatok fenntartására és fejlesztésére törekszik a tőkésországokkal is. ez tükröződött a minisztertanács elnökének a német szövetségi köztársaságban tett hivatalos látogatása során. Lázár György és Helmut Schmidt találkozója ismételten kifejezésre juttatta, hogy eltérő társadalmi berendezkedésű, különböző szövetségi rendszerekhez tartozó országok között is lehetséges eredményes együttműködés, ha azt az érintett felek az egyenjogúságra és a kölcsönös érdekekre alapozzák.

bruno kreiskynek, az osztrák köztársaság kancellárjának látogatása hazánkban jelentős esemény volt sokoldalú kapcsolataink további dinamikus fejlesztésében. országaink, népeink kölcsönösen érdekeltek a zavartalan együttműködésben, a szomszédságból adódó előnyök közös hasznosításában. a magyar népköztársaság és az osztrák köztársaság kiegyensúlyozott kapcsolatai jól példázzák a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködésének lehetőségét.

szpirosz kiprianunak, a ciprusi köztársaság elnökének hazánkban tett hivatalos látogatása kétoldalú kapcsolataink jelentős eseménye volt. a tárgyalások során kifejezésre jutott, hogy kölcsönös a törekvés a magyar népköztársaság és az el nem kötelezett politikát folytató ciprusi köztársaság együttműködésének fejlesztésére.

6. pártunk az elmúlt időszakban is konstruktív párbeszédet folytatott szocialista és szociáldemokrata pártokkal. az enyhülés vívmányainak megvédésére és a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésére irányuló közös szándék fejeződött ki kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának és Willy Brandtnak, a német szociáldemokrata párt elnökének magyarországi megbeszélésein, valamint pártunk képviselőinek a német

3P

20.01



szociáldemokrata párt vezetőivel folytatott tárgyalásain, s részvételünkben a francia és a spanyol szocialista párt kongresszusán.

/folyt./

zsu hgy  
17.31 041281 2312

-. -

sb0051 1 130 mtib1059 /embargó 18.30 óráig!/  
mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /4. rész/

7. a központi bizottság megerősítette, hogy a magyar szocialista munkáspárt, a magyar népköztársaság kormánya - szövetségeseivel együtt -, mindent megtesz a szocialista közösség békepolitikájának sikerre viteléért, az enyhülés vívmányainak megőrzéséért, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséért.

ii.

a központi bizottság értékelte az idei gazdasági építőmunka tapasztalatait, elfogadta az 1982. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveit, megállapította, hogy népünk nyugodt, kiegyensúlyozott politikai légkörben eredményesen dolgozik az 1981-re kitűzött feladatok megoldásáért, a népgazdaság a terv gazdaságpolitikai irányvonalával összhangban fejlődik, az előirányzatot megközelítve javul a külgazdasági egyensúlyi helyzet, a termelés a tervezettnél mérsékeltebben, a munka termelékenység az előirányozottnak megfelelően növekszik, az energiateljesítmény nem haladja meg a múlt évit, a lakosság fogyasztása és a beruházások volumene kismértékben magasabb a tervezettnél, az életkörülmények javulnak.

BT

20. 05  
BT

1. az 1981. évi gazdasági fejlődést a következő fő vonások jellemzik:

- a nemzeti jövedelem az előirányzott 2-2.5 százalékhelyett várhatóan mintegy 1 százalékkal nő, elsősorban azért, mert az ipari termelés mérsékelten növekszik és a tervezettnél kevesebb kalászos gabona termelt.

az ipari termelés várhatóan 2-2.5 százalékkal haladja meg a múlt évit, és a külpiaci értékesítési lehetőségekkel összhangban differenciáltan alakul. a termelés növekményének nagyobb része belföldi felhasználásra kerül, a kivitel elmarad a tervezettől.

az építőipar termelése kismértékben csökken, a felújítási-fenntartási, valamint a külföldön végzett munkák aránya viszont növekszik.

a mezőgazdasági termelés valamelyest meghaladja az 1980. évit, de nem éri el a tervezettet. kalászos gabonából - főleg a kedvezőtlen időjárás miatt - kevesebb termelt, de az ország kenyere biztosított, kukoricából jó volt a termés, a szépen fejlődő állatállomány takarmányellátása zavartalan.

17.42 041281 2162

-. -

sb0052 1 130 mtib1060 /embargó 18.30 óráig!/  
mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /5. rész/

- a lakosság jövedelme és fogyasztása valamelyest meghaladja a tervezettet, az egy lakosra jutó reáljövedelem országos átlagban 2 százalékkal, a lakossági fogyasztás pedig mintegy 2.5 százalékkal nő, a fogyasztói árak emelkedése az előirányzott 4.5-5 százalékon belül lesz, az árueellátás összességében jó, a választék megfelelő.

ütemesen halad a három műszakos és a folyamatos munkarendben dolgozók áttérése az ötnapos munkahétre, megépül 77 ezer - ezen belül 24 ezer állami - lakás, az általános iskolai osztálytermek száma 1200 helyett 1900-zal gyarapszik, a tervezettnél több, összesen 17.500 új óvodai, mintegy 4.400 bölcsődei hely és 2.500 kórházi ágy létesül.

BT

20. 05  
BT

- hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatai tovább bővülnek. a rubel elszámolású kereskedelmi forgalom a behozatali lehetőségekkel összhangban alakul. a nem rubel elszámolásokban a cserearányok valamelyest javulnak, az áruforgalom kismértékű hiánnyal zárul.

- az állami költségvetés hiánya a tervezettet meghaladja.

2. a központi bizottság megerősítette, hogy a vi. ötéves terv gazdaságpolitikai irányvonalával összhangban a gazdasági építőmunka fő célja 1982-ben is a külgazdasági egyensúly javítása, valamint az életszínvonal megőrzése. egyetért azzal, hogy a minisztertanács az 1982. évi népgazdasági tervet az alábbi fő előirányzatok szerint véglegesítse, és az állami költségvetésről szóló törvényjavaslatot az országgyűlés elé terjessze:

az 1982. évi terv az 1981. évi várható teljesítés százalékában:

nemzeti jövedelem	101,0	-	101,5
belföldi felhasználás	98,0	-	99,0
ipari termelés	102,0	-	102,5
országos építés-szerelés	98,0	-	99,0
mezőgazdasági termékek termelése	104,0	-	104,5
egy lakosra jutó reáljövedelem	100,0	-	100,5
lakossági fogyasztás	100,5	-	101,0
állami költségvetés bevétele	104,0	-	105,0
kiadása	105,0	-	106,0

/folyt./

zsu hgy  
17.55 041281 2312

.-.

sb0053 1 130 mtib1061 /embargó 18.30 óráig!/  
mti hivatalos közlemények

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /6. rész/

37

20.05

*[Handwritten signature]*

a szocialista szektor beruházásaira folyó áron 178-180 milliárd forintot lehet fordítani.

3. az 1982. évi népgazdasági terv céljainak elérése megköveteli, hogy a gazdasági fejlődést a termelés minden ágazatában az eddiginél erőteljesebben a gazdaságos export fokozása, a termelés hatékonyságának és nemzetközi versenyképességének növelése, az anyaggal és az energiával való ésszerű takarékoság alapozza meg.

a belföldi felhasználást a beruházások szelektív csökkentésével, a készletfelhalmozás növekedésének visszafogásával kell mérsékelni. a társadalmi közkiadásokban fokozott takarékoság érvényesüljön. a gazdasági irányításnak, ezen belül a szabályozók következetes érvényesítésének, valamint az egész gazdaságszervező tevékenységnek e fő feladatok megvalósítását kell szolgálnia.

- az ipar termelésének a jelenleginél nagyobb hányada kerüljön exportra. gyorsítani szükséges a termelés szerkezetének korszerűsítését, a műszaki fejlesztést. a külső piacokon gazdaságosan értékesíthető, a behozatalt ésszerűen helyettesítő, a kisebb anyag- és energiaigényű termékekből növekedjék a termelés. a követelményeknek megfelelő vállalatok és szövetkezetek erőteljesen bővítsék termelésüket, dinamikus fejlődjenek. folytatódjék az ipar szervezeti korszerűsítése, a vállalatok belső szerkezetének, irányításának továbbfejlesztése, a vállalatközi kapcsolatok javítása.

- az építőiparban növekedjék a fenntartás és felújítás aránya, valamint az exporttevékenység. erősödjön a vállalkozási készség és a versenyképesség, javuljon a szervezethez, csökkenjen a kivitelezési idő.

- a mezőgazdaságban a termelés fokozása a jó belföldi ellátás biztosítását és a kivitel növelését szolgálja. mind a növénytermesztésben, mind az állattenyésztésben tovább kell növelni a hozamokat. a gabonatermelés biztonságos megalapozása érdekében bővíteni szükséges a vetésterületet is. tovább kell javítani a nagyüzemek és a háztáji, kisegítő gazdaságok kapcsolatát. segíteni kell a szarvasmarha-tenyésztés színvonalának fenntartását, a sertés-tenyésztés fejlesztését a kistermelőknél.

/folyt./

zsu hgy  
18.05 041281 2217

37

20.05

*[Handwritten signature]*

sb0054 1 130 mtib1062 /embargó 18.30 óráig!/  
 mti hivatalos közlemények

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /7. rész/

- az áru- és személyszállítási feladatokat a népgazdasági tervvel összhangban kell megoldani, a vállalatok a szállítási feladatok teljesítését energiamegtakarítást eredményező szervezési intézkedésekkel is segítsék.

- gyorsítani kell az energiatakarékossági program végrehajtását, a tüzelőanyag- és energiafelhasználás az ez évit lehetőleg ne haladja meg, az összes energiafelhasználásban valamelyest csökkenjen a szénhidrogének aránya, elsősorban a kőolajtermékek helyettesítésére, fajlagos felhasználásuk csökkentésére kell erőfeszítéseket tenni.

- a szocialista szektorban felhasználható 178-180 milliárd forintot elsősorban a folyamatban lévő beruházások befejezésére kell összpontosítani, előnyben kell részesíteni a műszaki fejlődést, az energiahordozók gazdaságos kitermelését, ésszerű felhasználását szolgáló beruházásokat, kezdődjék meg a mecseki szénkitermelés fejlesztése, a dunai vasmű kokszolóművének és a fenyőfői bauxitbányának a nagyberuházása.

4. a termelés hatékonyságának növelésével kell megteremtteni az életszínvonal megőrzésének, az életkörülmények javításának feltételeit.

- a lakosság egy főre jutó reáljövedelme és fogyasztása kétszámértékben, a társadalmi juttatások a korábbi éveknél mérsékeltebben növekedhetnek, a munkások és alkalmazottak átlagbére 4-5 százalékkal, a fogyasztói árszínvonal mintegy 5 százalékkal emelkedhet.

- fontos követelmény az áruellátás színvonalának és választékának jobb összehangolása a kereslettel, a szolgáltatások iránti igények jobb kielégítése, meg kell építeni 76-77 ezer lakást, létesíteni kell 1200-1300 általános iskolai osztálytermet, csaknem 3000 bölcsődét, mintegy 9000 óvodát és 1200 gyógyintézetet helyet.

37

20.05

*[Handwritten signature]*

-folytatódik az állami operaház, a közgazdaságtudományi egyetem, a filmgyár felújítása és a budavári palota rekonstrukciója, megkezdődik az eötvös loránd tudományegyetem épületének felújítása, befejeződik a madách kamara színház korszerűsítése, megnyílik a budapesti nagy sportcsarnok.

/folyt./

zsu hgy  
 18.16 041281 2123

-. -

sb0055 1 130 mtib1063 /embargó 18.30 óráig!/  
 mti hivatalos közlemények

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /8. rész/

- a népgazdaság minden területén javuljon a foglalkoztatás hatékonysága, a létszámigényeket mindenütt a termelés és a feladatok változásához igazítsák, a jövő év közepéig - az oktatás és a mezőgazdaság kivételével - fejeződjék be az ötnapos munkahétre való áttérés.

5. a külgazdasági egyensúlyi helyzet javítása megköveteli, hogy tovább bővüljenek hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatai, a kivitel 6-8 százalékkal, a behozatal 2-3 százalékkal növekedjen.

6. a gazdaságirányító és szervező munka középpontjába a vi. ötéves tervben foglalt gazdaságpolitikai céloknak és programoknak lehetőségeinkhez és a változó feltételekhez igazodó megvalósítását kell állítani, az 1982. évi terv fő céljainak elérését a szükséges döntések idejében és a népgazdasági érdekekkel összhangban történő meghozatalával, következetes végrehajtással és folyamatos ellenőrzéssel kell elősegíteni, a gazdasági szabályozók ösztönözzenek és készítsenek a hatékonyság jelentős javítására, a gazdaságos kivitel növelésére, az import ésszerű helyettesítésére, az energia- és anyagtakarékosságra.

7. a vállalatok, szövetkezetek és a tanácsok a gazdaságpolitikai követelményekkel, a népgazdasági terv céljaival összhangban készítsék el terveiket, igényeljék a dolgozók véleményét, ösztönözzék, karolják fel jó kezdeményezéseiket, a változó feltételekhez jobban igazodva, lehetőségeiket kihasználva,

37

20.05

bel

- 42 -

1981.12.04.

felelősségteljes munkával biztosítsák a tervek végrehajtását. a személyes felelősséget viselő, igényes, a rendet, a fegyelmet, a minőségi munkát megkövetelő, kezdeményező vezetők kapjanak nagyobb társadalmi megbecsülést és egyértelmű politikai támogatást.

a központi bizottság ajánlja, hogy a munkaverseny-mozgalomban a gazdálkodás minőségi követelményeit, az energia- és anyagtakarékosságot, a jövedelmező export fokozását, a vállalati kooperációs és szerződéses kapcsolatokat javítását állítsák előtérbe.

/folyt./

zsu hgy  
18.25 041281 2025

..-

sb0056 1 130 mtib1064 /embargó 18.30 óráig!/  
..-

mti hivatalos közlemények

közlemény a magyar szocialista ... /9, rész/

8. a központi bizottság felhívja a pártszervezeteket, hogy tegyenek meg mindent az 1982. évi terv eredményes megvalósításáért. a kommunisták példaadással, aktív felvilágosító és meggyőző munkával segítsék a tervben foglalt követelmények és feladatok megértését, vállalását, teljesítését.

a központi bizottság felkéri a társadalmi és tömegszervezeteket, hogy az 1982. évi népgazdasági terv céljainak megvalósítására mozgósítsák a dolgozókat. szocialista fejlődésünk és előrehaladásunk, hazánk és népünk érdekei minden magyar állampolgártól személyes helytállást, felelős magatartást követelnek. /mti/

zsu hgy  
18.29 041281 0727

3P

20.05

..-

bel

- 43 -

1981.12.04.

sb0057 1 130 mtib1065

befejeződött a varsói szerződés tagállamai honvédelmi miniszteri bizottságának ülése

1981. december 4. - december 1. és 4. között moszkvában megtartotta soros ülését a varsói szerződés tagállamainak honvédelmi miniszteri bizottsága. dmitrij usztyinov marsall, a szovjetunió honvédelmi minisztere elnökletével az ülés munkájában részt vettek a varsói szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei, az egyesített fegyveres erők főparancsnoka és az egyesített fegyveres erők törzsfőnöke.

a honvédelmi miniszteri bizottság megtárgyalta az egyesített fegyveres erők tevékenységével kapcsolatos időszerű kérdéseket és megfelelő határozatokat hozott. az ülés tárgyterű légkörben, a barátság és a kölcsönös megértés szellemében folyt le. a varsói szerződés tagállamai honvédelmi miniszteri bizottságának tagjait fogadta leonyid brezsnyev, az szkp főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke. a fogadás alkalmával megtárgyalták a varsói szerződésen belüli katonai együttműködés kérdéseit. leonyid brezsnyev a honvédelmi bizottság tagjainak további sikereket kívánt a varsói szerződés tagállamai védelmi képességének növeléséhez. a honvédelmi miniszteri bizottság ülésén részt vevő szövetséges hadseregek delegációi fölkeresték a lenin-mauzóleumot, lenin lakószobáját és munkahelyét a kremben. koszorút helyeztek el a lenin-mauzóleumnál és az ismeretlen katona sírjánál.

czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter pénteken hazaérkezett moszkvából. /mti/

km/gk/ig hgy

18.30 041281 1533

3P

20.05

..-

bel

- 44 -

1981. 12. 04.

sb0058 1 150 mtib1066

ülést tartott a szot elnöksége

1981. december 4. - a szot elnöksége pénteki ülésén az mszmp központi bizottsága és a minisztertanács állásfoglalása alapján megtárgyalta a lakásépítés, a lakásgazdálkodás és - elosztás fejlesztésének irányelveivel kapcsolatos szakszervezeti javaslatokat s úgy határozott, hogy azokat a szakszervezetek országos tanácsának ülése elé terjeszti. /mti/ *Ja lakásfenntartás*

sl/tr/ig hgy

18.30 041281 0413

..-

sb0059 1 130 mtib2037

szovjet vezetők köszöntő távirata

1981. december 4. - Leonid brezsnyev, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke és nyikolaj tyihonov, szovjetunió minisztertanácsának elnöke táviratban köszönte meg kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, losonczy pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének és lázár györgynek, a minisztertanács elnökének a nagy októberi szocialista forradalom 64. évfordulója alkalmából küldött üdvözlőket és jókívánságokat. /mti/

tr/dg/ig hgy

18.31 041281 0617

3P

20.30

..-



bel

- 45 -

1981. 12. 04.

sb0060 1 130 mtib2038

tanácselnöki értekezlet /1.rész/

1981. december 4. - a minisztertanács tanácsi hivatala pénteken a parlamentben a fővárosi, megyei, megyei városi tanácselnökök, valamint a szakszervezetek budapesti, megyei tanácsainak vezető titkárai részvételével értekezletet tartott, melyet papp lajos államtitkár, a tanácsi hivatal elnöke vezetett. a tanácskozáson elsőként faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke adott tájékoztatást az 1982. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről. szólt az ezzel kapcsolatos tanácsi feladatokról. elismerőleg állapította meg, hogy a tanácsok jövő évi tervei jól tükrözik a népgazdasági célokat, feladatokat, a költségvetések összhangban vannak az ország tervével. a tanácsok gazdaságsszervező tevékenységét elemezve kiemelte, hogy jövőre az eddiginél is jobban kell törekedni a takarékosági feladatok végrehajtására. nem új takarékosági programok kellene - hangsúlyozta -, hanem az, hogy a tanácsok a sajátosságainak megfelelően, nagy figyelemmel foglalkozzanak ezzel a feladattal. a takarékosági szemléletnek közfelfogássá kell válnia. faluvégi lajos kiemelte, hogy a takarékoság nem mehet az alapellátás rovására: ezekhez a jövőben is minden segítséget, lehetséges anyagi támogatást biztosítani kell. a tanácsoknak aktívabban kell résztvenniük az energiagazdálkodási program megvalósításában, ki kell dolgozniuk - amennyiben még nem volna - ezzel kapcsolatos konkrét feladatterveiket. gyorsítaniuk kell például a lakóházak vezetékes gázellátásának bővítését, az intézmények, közületek gazdaságtalan fűtésrendszereinek folyamatos cseréjét. az új vállalkozási rendszerekkel kapcsolatban a miniszterelnök-helyettes felhívta a figyelmet arra, hogy a különböző kisüzemek, kisvállalatok szervezése nem lehet kampányfeladat. a tanácsoknak mérlegelniük kell, hogy segíthetik ezek az új vállalati formák a lakosság ellátását, a szolgáltatások fejlesztését. az országos tervhivatal elnöke javasolta, hogy a munkaerőgazdálkodás javítására a megyék hozzanak létre olyan szervezeteket, melyeknek nem a munkaközvetítés a feladata, hanem széles körű felmérésekkel, a munkaerőhelyzet folyamatos bemutatásával kell segíteniük a gazdasági célkitűzések megvalósítását. a tanácsi tervezési rendszer további feladatairól szólva faluvégi lajos kifejtette: a jövő év során át kell tekinteni az 1983-85-re vonatkozó terveket. nem külön, új terv kialakításáról van szó - hangsúlyozta -, hanem olyan szigorú értékelésről, amely választ ad arra, hogy az egyes megyékben a hatodik öt éves terv céljai az első két esztendőben miként valósultak meg; vagyis milyen alapról folytatható a munka. /folyt/

ag/s/dg/ig hgy

18.31 041281 2686

3P

20.30

..-



bel

- 44 -

1981. 12. 04.

sb0058 1 150 mtib1066

ülést tartott a szot elnöksége

1981. december 4. - a szot elnöksége pénteki ülésén az mszmp központi bizottsága és a minisztertanács állásfoglalása alapján megtárgyalta a lakásépítés, a lakásgazdálkodás és - elosztás fejlesztésének irányelveivel kapcsolatos szakszervezeti javaslatokat s úgy határozott, hogy azokat a szakszervezetek országos tanácsának ülése elé terjeszti. /mti/ *Ja lakásfermatartás*

sl/tr/ig hgy

18.30 041281 0413

--

sb0059 1 130 mtib2037

szovjet vezetők köszöntő távirata

1981. december 4. - Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának főtitkára, a Szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke és Nyikolaj Tyihonov, Szovjetunió minisztertanácsának elnöke táviratban köszöntö meg Kádár Jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, Losonczy Pálnak, a Magyar Népköztársaság elnöki tanácsa elnökének és Lázár Györgynek, a minisztertanács elnökének a nagy októberi szocialista forradalom 64. évfordulója alkalmából küldött üdvözlőt és jókívánságokat. /mti/

tr/dg/ig hgy

18.31 041281 0617

BP

20.30

--



bel

- 45 -

1981. 12. 04.

sb0060 1 130 mtib2038

tanácselnöki értekezlet /1.rész/

1981. december 4. - a minisztertanács tanácsai hivatala pénteken a parlamentben a fővárosi, megyei, megyei városi tanácselnökök, valamint a szakszervezetek budapesti, megyei tanácsainak vezető titkárai részvételével értekezletet tartott, melyet Papp Lajos államtitkár, a tanácsai hivatal elnöke vezetett. A tanácskozáson elsőként Faluvégi Lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke adott tájékoztatást az 1982. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről. Szólt az ezzel kapcsolatos tanácsai feladatokról. Elismertette, hogy a tanácsok jövő évi tervét jól tükrözik a népgazdasági célok, feladatokat, a költségvetések összhangban vannak az ország tervével. A tanácsok gazdaság-szervező tevékenységét elemezve kiemelte, hogy jövőre az eddigénél is jobban kell törekedni a takarékosági feladatok végrehajtására. Nem új takarékosági programok kellene - hangsúlyozta -, hanem az, hogy a tanácsok a sajátosságainak megfelelően, nagy figyelemmel foglalkozzanak ezzel a feladattal. A takarékosági szemléletnek közzelfogássá kell válnia. Faluvégi Lajos kiemelte, hogy a takarékoság nem mehet az alapellátás rovására: ezekhez a jövőben is minden segítséget, lehetséges anyagi támogatást biztosítani kell. A tanácsoknak aktívabban kell résztvenniük az energiagazdálkodási program megvalósításában, ki kell dolgozniuk - amennyiben még nem volna - ezzel kapcsolatos konkrét feladatterveiket. Gyorsítaniuk kell például a lakónházak vezetékes gázellátásának bővítését, az intézmények, közületek gazdaságtalan fűtésrendszereinek folyamatos cseréjét. Az új vállalkozási rendszerekkel kapcsolatban a miniszterelnök-helyettes felhívta a figyelmet arra, hogy a különböző kisüzemek, kisvállalatok szervezése nem lehet kampányfeladat. A tanácsoknak mérlegelniük kell, hogy segíthetik-e ezek az új vállalati formák a lakosság ellátását, a szolgáltatások fejlesztését. Az országos tervhivatal elnöke javasolta, hogy a munkaerőgazdálkodás javítására a megyék hozzanak létre olyan szervezeteket, melyeknek nem a munkaközvetítés a feladata, hanem széles körű felmérésekkel, a munkaerőhelyzet folyamatos bemutatásával kell segíteniük a gazdasági célkitűzések megvalósítását. A tanácsai tervezési rendszer további feladatairól szólva Faluvégi Lajos kifejtette: a jövő év során át kell tekinteni az 1983-85-re vonatkozó terveket. Nem külön, új terv kialakításáról van szó - hangsúlyozta -, hanem olyan szigorú értékelésről, amely választ ad arra, hogy az egyes megyékben a hatodik ötéves terv céljai az első két esztendőben miként valósultak meg; vagyis milyen alapról folytatható a munka. /folyt/

ag/s/dg/ig hgy

18.31 041281 2686

BP

20.30

--



sb0061 1 130 mtib2039

tanácselnöki értekezlet /2.rész/

e teendőre is érvényes a megállapítás: a tanácsoknak minden területen az eddiginél is önállóbban, rugalmasabban kell dolgozniuk.

az előadást követő vitában a felszólalók felvetették: a különböző irányítószervek munkatársainak is gyakrabban kellene személyes tapasztalatokat gyűjteniük a megyében. mások elmondották, hogy az aránylag gyakori tervkorrekciók következményeként évközben nagy a teher a tanácsi apparátus dolgozóin. a résztvevők egyetértettek abban, hogy a pénteki üléshez hasonló tájékoztató előadásokat érdemes „bontani”, vagyis a megyei, városi, sőt községi tanácsoknak is minél alaposabb információkkal kell rendelkezniük gazdasági célkitűzéseinkről.

a tanácskozáson ezután gál László, a szot főtitkárhelyettese értékelte a szot elnöksége és a minisztertanács tanácsi hivatala 1976-ban aláírt együttes irányelvének végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatokat. megállapította: a két szervezetnek sikerült a korábbinál jobban bevonni a dolgozókat, azok képviselőit a gazdaság- és társadalompolitikai feladataink megoldásába. a dolgozók véleményére épülő javaslatok nagy részét a tanácsok már a célok kialakításakor „beépítették”, terveikbe. mindez annak is köszönhető, hogy kialakultak azok a módszerek, amelyekkel a tanácsok a szakszervezeteken keresztül közelebb jutottak a dolgozó kollektívákhoz. jó az együttműködés a lakás-, mindenekelőtt a munkáslakás építésben és elosztásban; az áruellátásban; a társadalmi munkaakciók összehangolásában. az utóbbiakkal kapcsolatban a szot főtitkárhelyettese megállapította, hogy sokhelyütt helytelen gyakorlat alakult ki. az üzemekben végzett társadalmi munkaakciók, kommunista műszakok jövedelméről ugyanis a bizalmi testületeknek kell dönteniük: milyen célokra használják fel azt, például a község fejlesztésénél. ám inkább a vezetők határoznak és ez elsősorban azért káros, mert a dolgozók úgy érezhetik: számukra közömbös az a célra fordítják a pénzt. ha a döntésbe bevonnák a dolgozókat, a munkaakciók szervezése is még eredményesebb lehetne - mondotta gál László. - az is gond olykor, hogy a társadalmi munkaakciókat nem kellően készítik elő és hiába a megfelelő szervezés az üzemekben, ha például a járdaépítéshez hiányzik a megfelelő eszköz, anyag.

az elmúlt időszak kedvező tapasztalata, hogy a tanácsok vezetői tájékoztatják az üzemek dolgozóit munkájukról, sokszor szakszervezeti aktíváléseken szólnak különböző terveikről. /folyt./

ag/s/dg/19 hgy

18.32 041281 2485

3P

30  
20  
40

sb0062 1 130 mtib2040

a mszep pártmunkás küldöttségének látogatása

1981. december 4. - az mszmp kb meghívására november 30. és december 4-e között a magyar közoktatás kérdéseivel ismerkedett a német szocialista egységpárt pártmunkás küldöttsége. a delegációt, amelyet egon freyer, az nszep kb alosztályvezetője vezetett, fogadta kornidesz mihály, az mszmp kb tagja, a kb osztályvezetője. /mti/

mm/zsu hgy  
18.40 041281 0400

sb0063 1 130 mtib2041

elutazott hazánkból a laoszi pártmunkás küldöttség

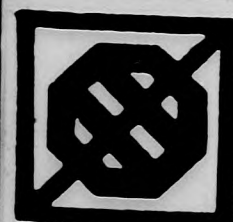
1981. december 4. - pénteken elutazott budapestről a laoszi pártmunkás küldöttség, amely sisana sisane-vel, a laoszi forradalmi párt központi bizottsága póttagjával, a kb agitációs és propaganda bizottságának elnökhelyettesével, tájékoztatási és kulturális miniszterrel az élen november 28. és december 4. között a tömegkommunikációs eszközök pártirányításának kérdéseit tanulmányozta magyarországon. a küldöttség tagjai megbeszélést folytattak fodor Lászlóval, az mszmp kb osztályvezető-helyettesével.

a laoszi vendégeket fogadta győri Imre, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője. /mti/

mm/dg/zsu hgy  
18.44 041281 0691

Tudp

3P



sb0064 1 130 mtib2042 /embargó 0.30 óráig!/  
 az mszmp kb üdvözlő távirata

1981. december 4. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte az ausztrál szocialista párt központi bizottságát a párt megalakulásának 10. évfordulója alkalmából. /mti/

s/dg/zsu hgy  
 18.45 041281 0258

-.-

sb0065 1 130 mtib2043

tanácselnöki értekezlet /3.rész/

a tanácsok igénye alapján a szakszervezetek is egyre inkább résztvesznek a közművelődési programok kidolgozásában, a tanácsi és szakszervezeti közművelődési intézmények munkájának összehangolásában. ez utóbbi azért is fontos, mert még gyakori ezen intézmények programjai között az „átfedés”, szétforgácsolódnak az anyagi eszközök is.

a tanácsok igényt tartanak a szakszervezetek segítő, koordináló tevékenységére - állapította meg Gál László, - javult közöttük az információáramlás, rendszeresen résztvesznek egymás testületi ülésein. a szakszervezetek és a tanácsok együttműködése segítette a dolgozók életkörülményeinek javulását és a helyi politikai gyakorlat közös alakítását.

a szakszervezetek és a tanácsok között öt évre kötött megállapodások idén lejárnak. a szot elnöksége és a minisztertanács tanácsi hivatala kapcsolataik fejlesztése érdekében szükségesnek tartja új irányelv kiadását, amely egyebek között megfogalmazza az együttműködés céljait és alapelveit. ezeknek elsősorban azokra a gazdasági, terület- és településfejlesztési, ellátási és társadalompolitikai döntésekre tervezésre, végrehajtására és ellenőrzésére kell kiterjedniük, amelyek a dolgozók életét közvetlenül érintik. az irányelv-tervezet szerint a két szervezet közös feladatának tekinti például a beruházásokkal a termékszerkezet változással összefüggő teendőket. ügyelnek a munkaerőátcsoportosítás körültekintő végrehajtására, a csökkent munkaképességű dolgozók foglalkoztatására, a belső tartalékok feltárására, a munka hatékonyságának fokozására, az ésszerű takarékosagra, az állami és a szakszervezeti munka eszközeivel segítik a lakóhelyi és üzemi demokrácia minél szélesebb körű kibontakozását. fejlesztik az

BP

iparági-, ágazati szakszervezetek megyei, budapesti bizottságai, valamint a tanácsi szervek munkakapcsolatait.

az irányelv-tervezet feletti vitában felszólalók egyebek között hangsúlyozták, hogy az együttműködésnek a gazdasági feladatok megvalósítását kell szolgálni. megállapították, hogy ez az átfogó, keretjellegű irányelv jó alapot ad az szmt-k és a tanácsok további együttműködéséhez. mások kifejtették: a területpolitikai célok kialakításában nemcsak a szakszervezet és a tanács, hanem valamennyi érintett társadalmi és gazdasági szervezet is működjék együtt. /folyt./

ag/s/dg/ig hgy  
 18.48 041281 2353

-.-

sb0066 1 130 mtib2044

csehszlovák pártmunkás küldöttség látogatása

1981. december 4. - az mszmp kb meghívására november 30 - december 4. között csehszlovák pártmunkás küldöttség tartózkodott hazánkban, élén juraj varholikkal, a cskp kb agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetőjével. a delegáció agitációs és propaganda-munka időszaki kérdéseit tanulmányozta. a küldöttséget fogadta győri imre, az mszmp kb tagja, a kb agitációs és propaganda osztályának vezetője. /mti/

tr/dg/zsu hgy  
 18.48 041281 0492

-.-

sb0067 1 130 mtib2045

tanácselnöki értekezlet /4.rész/

egyes helyeken - fogalmazta meg egy felszólaló - az ágazati szakszervezetek és a tanácsok megfelelő osztályai között még nem megfelelő a kapcsolat. a vitában szó esett a tanácsi dolgozók bérezéséről csakugy, mint arról, hogy a szakszervezetek munkatársainak erkölcsi megbecsülése - olykor még vezető tanácsi,

3P

bel

- 50 -

1981. 12. 04.

gazdasági tisztségviselőik körében is - nem megfelelő. Gál László a vitát összegezve megalapította: az ilyen, nyílt és őszinte eszmecserék is házzájárulhatnak a tanácsok és a szakszervezetek kapcsolatainak elmélyítésében. /mti/

ag/s/dg/ig hgy

18.53 041281 0601

-.-

sb0068 1 130 mtib2046

elhunyt dr. bacsó jenő

1981. december 4. - dr. bacsó jenő, az állam- és jogtudományok kandidátusa, címzetes egyetemi docens, az igazságügyi minisztérium számítástechnika-alkalmazási központjának igazgató-helyettese, rövid betegség után, életének 64. évében elhunyt. az elhunytat az igazságügyi minisztérium saját halottjának tekinti, búcsuztatásáról később intézkednek.

sokoldaluan képzett ember, a családjog tudományának elismert, kiváló művelője volt. számos tudományos és társadalmi szervezetben töltött be tisztséget, a fiatalok fáradhatatlan nevelőjeként rendszeresen végzett oktató tevékenységet. munkásságát több tudományos mű is fémjelzi. az igazságügyi minisztériumban csaknem három évtizedig dolgozott, a jogszabály előkészítés területén, majd a jogszabály-nyilvántartás gépesítésének megvalósításán, amelynek egyik hazai úttörője volt. /mti/

pá/dg/zsu hgy

18.53 041281 0890

-.-

bel

- 51 -

1981. 12. 04.

sb0069 4 150 mtib2047

a magyar urbanisztikai társaság

1981. december 4. - vezetősége a társaság elhunyt elnöke bondor józsef helyére szabó jános építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkárt választotta meg. egyidejűleg alelnökké választotta ács istvánt, debrecen megyei város tanácsának elnökét. /mti/

sb/bam/ig ie

18.56 041281 0324

-.-

sb0070 1 180 mtib2048

időjárásjelentés

1981. december 4. - a meteorológiai intézet jelenti december 4-én, pénteken este:

szeles, csapadékos idő

várható időjárás szombat estig: eleinte országszerte borult lesz az ég, és ismétlődő havazásra, helyenként átmenetileg havasesőre, esőre kell számítani. később északnyugat felől felszakadozik a zárt felhőzet és tartós csapadék már csak a keleti, északkeleti megyékben valószínű. északnyugatra fordul, megerősödik, sőt helyenként viharossá válik a szél. a hőmérséklet holnap kora délután nyugaton plusz 5, keleten 0 fok körül lesz. /mti/

zsu hgy

18.56 041281 0607

37

-.-



bel

- 52 -

1981.12.04.

sb0071 1 130 mtib2049

#### szir ifjusági küldöttség látogatása

1981. december 4. - a kisz kb meghívására hazánkban tett látogatást a szir forradalmi ifjusági szövetség küldöttsége, said hammadé-nek, a szövetség elnökének, a baath párt regionális vezetősége tagjának vezetésével. programjuk során tanulmányozták a kisz tevékenységét, a magyar fiatalok életét. fogadta a delegációt gyenes andrás, az mszmp kb titkára, és barabás jános, az állami ifjusági bizottság titkára, találkoztak a divsz iroda tagjaival és tárgyalásokat folytattak a kisz kb vezetőivel. ennek eredményeként said hammadé és fejti györgy a kisz kb első titkára aláírta a két ifjusági szervezet további együttműködését szolgáló megállapodást. said hammadé sziriai látogatásra hívta meg fejti györgyöt.

a delegáció pénteken elutazott budapestről.

/mti/

km/mm/dg/zsu hgy  
19.05 041281 0838

-.-

sb0072 4 150 mtib2051

#### felügyelő bizottsági elnökök kinevezése

1981. december 4. - az ipari minisztériumban pénteken méhes lajos miniszter átadta a kinevezési okmányt 64 vállalat felügyelő bizottsági elnökének.

az a 64 vállalat, ahol a felügyelő bizottság szervezését elrendelték, az iparvállalatok termelésének mintegy 70 százalékát adja, állóeszköz állományának több mint 70 százalékával rendelkezik, s a létszám több mint felét foglalkoztatja. e gazdasági egységek eredményes működése tehát a magyar ipar szempontjából meghatározó jelentőségű.

a miniszter hangsúlyozta: 1968-ban, a gazdasági irányítás reformjának bevezetésével létrehozott felügyelő bizottságok működése megfelelt a várakozásnak, s ez lehetőséget nyújt arra, hogy a bizottságok jogkörét most kiterjesszék, s fokozottan bevonják őket a minisztérium felügyeleti ellenőrzési tevékenységébe. a felügyelő bizottságok a hatodik ötéves tervidőszakban nemcsak a vállalatok

37

bel

- 53 -

1981.12.04.

gazdasági, műszaki és kereskedelmi tevékenységét kísérik figyelemmel, s értékelik az éves munkát, hanem esetenként résztvesznek az adott vállalat teljes működését átfogó felügyeleti ellenőrzésekbe, a fontosabb gazdasági célokat érintő vizsgálatokban is. /mti/

os/tr/sl/zsu hgy  
19.14 041281 1218

-.-

sb0073 4 160 mtib2052

#### mongol kiállítás a műcsarnokban

1981. december 4. - mongólia művészete címmel nyílt kiállítás pénteken a műcsarnokban. a tárlaton - amelyet a mongol népi forradalom győzelmének 60. évfordulója alkalmából rendeztek meg - négy teremben több mint 200 alkotás ad áttekintést a mongol művészet múltjáról és jelenéről. bemutatják az ulan batori állami képzőművészeti múzeum gyűjteményéből származó xvii. és xviii. századi híres selyemapplikációkat, az ugynevezett tekercsefestészet és az aranyozott bronz legszebb darabjait. külön teremben kapott helyet a hopp frenc kelet-ázsiai muzemből kölcsönzött metszetek, régészeti leletek gyűjteménye.

a kiállítás - amelyen bronz, fém, kő, fa, gipsz, pasztikák adnak számot a mongol szobrászművészet sokoldalúságáról - nem öleli fel ugyan a baráti mongólia művészeti életének valamennyi ágát, műfaját, mégis lehetőséget nyújt ahhoz, hogy az érdeklődők széles körben megismerkedjenek az ázsiai ország kulturális kincseivel.

a január 3-ig látható tárlatot kara györgy, az elte belső-ázsiai tanszékének vezetője, valamint nyam oszorin kültem, a mongol képzőművészeti szövetség elnöke nyitotta meg. /mti/

ki/dg/ig hgy

19.18 041281 1178

37

-.-

sb0074 4 160 mtib2053

## családi kör klubok találkozója

1981. december 4. - első alkalommal rendezték meg - pénteken - a családi kör klubok vezetőinek országos találkozóját. a rendezvény<sup>ek</sup> amelynek a magyar televízió adott otthont - a tv népszerű családi kör adásaihoz kapcsolódóan szerveződött több száz klub képviselői, az oktatásüggyel, neveléssel foglalkozó szakemberek, pedagógusok, népművelők, pszichológusok, szociológusok, a tit és a hazafias népfront munkatársai vettek részt.

a tanácskozáson - amely egyben az országsszerte sikeresen működő klubok kapcsolatfelvételét is szolgálta - különös elismeréssel szóltak arról, hogy a családi kör műsorai jelentős segítséget adnak a gyermeknevelési, pedagógiai kultúra megteremtéséhez.

a tervek szerint a klubok a jövőben rendszeresen találkoznak, a televízió szakembereinek közreműködésével. /mti/

kj/dg/ig hgy

19.123 041281 0867

-.-

sb0075 4 150 mtib2054

## magyar-kubai együttműködés

1981. december 4. - a magyar-kubai műszaki-tudományos együttműködési albizottság december 1. és 4. között budapesti tartotta 14. ülését. a két tagozat elnöke, székács imre, a tesco vezérigazgatója és manuel garcia közlekedésügyi miniszterhelyettes pénteken jegyzőkönyvet írt alá az 1982-es évre szóló műszaki-tudományos együttműködési programról. ennek keretében kubai ösztöndíjasok érkeznek magyarországra szakmai képzésre és magyar szakemberek adnak szaktanácsot a kubai népgazdaság, elsősorban a mezőgazdaság és az ipar különböző területein. egyes témák a kgst keretében aláírt sokoldalú egyezményekhez is kapcsolódnak. /mti/

k/sz/s/bam/zsu hgy

19.125 041281 0692

-.-

3P

sb0076 4 160 mtib2055

## tájékoztató a tit stúdió terveiről

1981. december 4. - tizenkét éves fennállásának legsikeresebb esztendőjét zárja a tit természettudományi stúdió: 800 előadását több mint 50 ezren látogatták idén - hangsúlyozta juhász árpád, a stúdió vezetője a pénteken tartott sajtótájékoztatón. összegezték, az intézmény 1981. évi tevékenységét, s körvonalazták a jövő esztendő feladatait. rámutattak: a múlt évhez képest 20 ezerrel többen keresték fel a stúdiót. fokozódó népszerűségéhez hozzájárult, hogy jelentősen növelték a változatos témájú, minden igényt kielégítő sorozatok, valamint a gyermekek és a középiskolások részére összeállított programok számát; tovább szélesítették az intézményekben rendezett, valamint az országban vándoroltatott kiállítások tematikáját és mennyiségét, a stúdió rendszeresen szervez a hétvégi szabadidő hasznos eltöltését segítő, „házon kívüli, rendezvényeket is.

az új esztendőben újabb természettudományi témákat felölelő programoknak ad otthont az intézmény, havonta egy alkalommal bemutatót tartanak a mafilm népszerű-tudományos filmstúdió legújabb alkotásaiból; a januárban induló csillagászati sorozat témái között az űrkutatás fejlődésének tárlatairól tartanak a tudományterület neves szakemberei előadásokat, bemutatva többek között a vénusz és a szaturnusz kutatásának legfrissebb eredményeit, elsősorban a nők érdeklődésére tarthat számot a februárban kezdődő, a gyógyszerek kölcsönhatásaival foglalkozó sorozat: különös hangsúllyal szólnak itt a fogamzásgátló szerek hatásmechanizmusával és mellékhatásaival. hasonló témakört boncolgat - bár más szemszögből - a napjaink szexualitásának problémái című előadásorozat.

két éve alakult meg a stúdióban a tudományos-fantasztikus filmklub, amely rövid idő alatt rendkívül népszerű lett. az új esztendőben a kéthetenkénti filmvetítésekre - amelyeket vitaestek, felolvasások egészítenek ki - bérletet bocsátanak ki. /mti/

kj/dg/ig hgy

19.138 041281 1949

3P

-.-

sb0077 4 150 mtib2056

## magyar-jugoszláv tanácskozás - vasuti munkacsoport

1981. december 4. - operatív vasuti bizottságot hoznak létre magyar és jugoszláv szakemberek részvételével az országaink közötti határátmeneti forgalom vizsgálatára és feltételeinek javítására. többek között ebben állapodtak meg a magyar-jugoszláv vasuti állandó munkacsoport pénteken véget ért ülésén, pécsett. a jegyzőkönyv aláírásával zárult négynapos tanácskozáson megállapították, hogy a korábbi határozatok végrehajtásának eredményeként csökkent a közös határszakaszon áthaladó nemzetközi vonatok késése, kulturáltabbá váltak az utazás körülményei. az operatív bizottság még az idén vizsgálatot tart a kelebiai és szabadkai határállomásokon és szervezési intézkedéseket dolgoznak ki a legforgalmasabb határátmeneti csomópontok átbecsátóképességének javítására. szabadkán várhatóan 1983 végéig elkészül az új közös határállomás, amely számottevően meggyorsítja majd a tranzitforgalmat. az ülésen műszaki-tudományos együttműködési programot is elfogadtak. /mti/

kász/st/zsu hgy  
19.39 041281 1048

-.-

sb0078 4 160 mtib2057

## bolgár-magyar napok

1981. december 4. - bolgár-magyar kulturális napok kezdődtek pénteken kalocsán. a helyi művelődési központban fotókiállítás nyílt, amely az 1300 éves bulgária történetét mutatja be és bolgár népművészeti, valamint iparművészeti vásárt rendeztek. este a táncházban a baráti ország dalaival, táncaival ismerkedtek a program résztvevői. /mti/

lász/bné/st/ig hgy

19.43 041281 0397

BP

-.-

sb0079 4 130 mtib2059

## negyven éves a budapesti kórus

1981. december 4. - a budapesti kórus fennállásának 40. évfordulójára emlékeztek pénteken a vigadó-beli otthonában ünnepi közgyűlésen. jelen voltak többen a kórus alapító tagjai közül is.

az országos filharmónia énekkaraja budapesti ének- és zenekar-egyesület összevonása révén jött létre. alapító karnagya s vezetője bárdos lajos volt 1948-ig. a következő 30 éven át forrai miklós vezette az énekkart, jelenlegi karigazgatója margittay sándor.

a kórus alapítása óta eltelt négy évtizedben 954 ízben szerepelt neves magyar és külföldi karmesterek vezényletével. külföldi vendégszereplései: ausztriai, csehszlovákiai, lengyelországi, olaszországi hangversenyei során gyarapította a magyar muzsika hírnevét. huszonnyolc hanglemeze közül hetet hazai és külföldi zsűrik 12 grand prix-vel tüntettek ki. /mti/

me/gg/ig hgy Va budapesti paléstrina kórus, a budai cecilia kórus és

19.57 041281 0878

-.-

sb0080 4 150 mtib2060

## csapágyipari tanácskozás

1981. december 4. - jegyzőkönyvek aláírásával pénteken debrecenben befejeződött az európai szocialista országok csapágyipari együttműködési szervezete /csesz/ igazgatóságának 41. ülészsaka. a négynapos tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, lengyelország, az ndk, románia, a szovjetunió és hazánk delegációja mellett vietnami megfigyelők is részt vettek.

a delegációvezetők pénteki záróértekezletén gábor andrás ipari miniszterhelyettes megállapította, hogy a csesz az egyik legjobban működő nemzetközi szervezet; munkája eredményeként hazánkban - néhány speciális csapágy-fajtát kivéve - a csapágy ellátás megfelelő.

az igazgatósági ülés utmutatásai alapján a kereskedelmi szervek a következő hetekben rögzítik a még meg nem kötött csapágy-szállítási szerződéseket. a delegációk emellett beszámoltak az elsősorban műszaki-tudományos jellegű kétoldalu

BP

együttműködésekről. elfogadták a szervezet tudományos-műszaki tanácsának az idén végzett munkájáról, valamint a számítógépek csapágygyári alkalmazásával foglalkozó munkacsoportok üléseiről szóló beszámolókat.

a párhuzamos fejlesztéseket és beruházásokat elkerülendő a résztvevők tájékoztatták egymást az országukban folyamatban levő beruházásokról, s a következő évekre tervezett fejlesztésekről. az igazgatósági ülés résztvevői a magyar gördülőcsapágy művek üzemében tett látogatásuk során tanulmányozták a magyar gyártástechnológiát, s elismerően szóltak a magyar csapágyak minőségéről. úgy határoztak, hogy a csesz igazgatóságának 42. ülését a jövő évben a szovjetunióban tartják. /mti/

tár/éva/kz/zsu hgy  
19.59 041281 1635

-.-

sb0081 4 160 mtib2061

hogyan? tovább!! - 250-szer

1981. december 4. - kétszázötvenedik előadásához érkezett pénteken a mikroszkóp színpad népszerű közéleti kabaréja, a hogyan? tovább! című műsor. a marton endre rendezte produkció a tavaly őszi bemutató óta mit sem veszített időszerűségéből, annál is inkább, mivel a jeleneteket hofi géza és művésztársai az aktuális eseményekre is reagálva formálják estéről-estére a színpadon. /mti/

1/ár /dg/ig hgy  
20.02 041281 0446

-.-

sb0082 4 130 mtib2062

német nyelvtanárok találkozója

1981. december 4. - budapesten rendezik meg 1983-ban a német nyelvtanárok nemzetközi szövetségének következő, sorrendben 7. kongresszusát - közölte a szövetség elnöke, dr. hylgaard-jensen, a koppenhágai egyetem professzora, aki péntek délután előadást tartott az ndk kulturális és tájékoztató központban. több mint száz

37

magyarországi nyelvtanár jelenlétében a német nyelvoktatás szakmai kérdéseit elemezve elsősorban a nem német anyanyelvi környezetben végzett tanári munka tapasztalatairól, különleges pedagógiai feladatairól szólt. már csak azért is - miként elhangzott -, mert két év múlva ezek lesznek a fő témái a nyelvtanári kongresszusnak, amelyet egyébként első alkalommal rendez a szövetség nem német anyanyelvi területen; az eddigi kongresszusokat ugyanis az ndk-ban, az nszk-ban, és ausztriában tartották. /mti/

1/of/tr/zsu hgy  
20.07 041281 0887

-.-

sb0083 4 160 mtib2063

a marat halála kaposváron

1981. december 4. - peter weiss marat halála című drámáját mutatta be pénteken a kaposvári csiky gergely színház ács jános rendezésében. marat szerepét lukáts andor, de sade-ot jordán tamás, charlotte corday-t pogány judit, marat élettársát lázár kati alakította. /mti/

káp/hné/st/zsu hgy  
20.09 041281 0331

-.-

sb0084 4 160 mtib2064

munkácsi debütált - bemutató a józsefvárosi színházban

1981. december 4 - számos könyv és tv-játék állt már munkácsi miklós mögött, amikor rászánta magát, hogy megírja első színpadi művét, a briliánsok szombatját. a napjainkban játszódó komédiát pénteken este mutatta be a népszínház társulata a józsefvárosi színházban.

a darab a jelenkor idej első számában jelent meg, s nyomban megnyerte a népszínház vezetőinek tetszését. ezért megváltoztatták már összeállt műsortervüket, hogy helyet szorítsanak benne az izzig-vepig mai történetnek. a színen ugyanis egy átlagos magyar család élete elevenedik meg. a darab egyik éltető eleméről pergő dialógus, amelyben a pátosz és vaskos humor ötvöződik. a várható

37

kedvező fogadtatás másik biztosítéka a szereposztás: emmát, a perlekédő asszonyt - vendégként - gobbi hilda, jozsót, aki feldulja a kedélyeket, dózsa lászló alakítja. rendező: karinthy márton. a jelmezeket rimóczi yvonne, a díszleteket lovas páál tervezte. /mti/

gi/jk./ig hgy

20.11 041281 1008

-.-

sb0085 4 160 mtib2065

bemutató miskolcon

1981. december 4. - peter buckman angol szerző most mind együtt című darabját mutatták a be pénteken a miskolci nemzeti színházban csiszár imre rendezésében. a főbb szerepekben blaskó páttert, simon györgyöt, timár évát, varga gyulát és polgár gézát láthatja a közönség. a díszleteket szilávik istván, a jelmezeket szakács györgyi tervezte. a részlegesen felújított miskolci nemzeti színház épületében ezzel az előadással kezdték meg az 1981-82-es évadot. /mti/

hag/szn/st/zsu hgy

20.13 041281 0514

-.-

sb0086 4 160 mtib2066

ráczi edit kiállítása győrött

1981. december 4. - ráczi edit szobrászművész kiállítása nyílt meg pénteken a győri műcsarnokban. a tárlaton a művész az utóbbi évek termését, fém- és üveget kombináló dekoratív kisplasztikáit, természeti motívumokat feldolgozó, bronzplakettjeit és domborműveit, valamint a győri művésztelepen készített, győri és soproni városképeket ábrázoló érmeit mutatja be. /mti/

mza/sza/st/ig hgy

20.15 041281 0434

BP

-.-

sb0087 4 160 mtib1067

asszonyi tamás éremtárlata

1981. december 4. - asszonyi tamás munkácsy-dijas szobrászművész érmeiből és plakettjeiből nyílt kiállítás pénteken a szekszárdi babits mihály megyei művelődési központban.

asszonyi tamás 1960 és 65 között végezte főiskolai tanulmányait, martsa istván, szabó istván és pátzay páál voltak mesterei. szekszárdi kiállítása január 4-ig tekinthető meg. /mti/

blb/st/zsu hgy

20.32 041281 0417

-.-

sb0088 4 800 mtib1112

mai belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

1981. december 4.

sb0001 téli szünet: december 21-től  
 sb0002 az szkth  
 sb0003 a hónap műtárgyai  
 sb0004 bogart-sorozat a tv-ben  
 sb0005 hangszalagon a kedvez hazug  
 sb0006 kapuvári táblák  
 sb0007 fővárosi vállalatok mérlege  
 sb0008 tartós felvágott  
 sb0009 cizmadivat '82  
 sb0010 favédő festék  
 sb0011 karácsonyfavásár  
 sb0012 pályázat anyagtakarékosagra  
 sb0013 tímföld gyújtógyertyaporcelánhoz  
 sb0014 üzem tagsági kölcsönrel  
 sb0015 felújított tóból több hal  
 sb0016 ujhagyma, paprika szajolból  
 sb0017 tartósított répaszelet  
 sb0018 ásatás a fólia alatt  
 sb0019 nyolc vállalat raktára  
 sb0020 köszönetnyilvánítás  
 sb0021 halálos balesetek  
 sb0022 emlékezés rózsza ferencre  
 sb0023 teljes szűrővizsgálat dunaujvárosban  
 sb0024 otthon idős embereknek  
 sb0025 kerékpártól az ürhajóig - fotókiállítás

BP

sb0026 időjárásjelentés  
 sb0027 finn fogadás  
 sb0028 segesdi györgy kiállítása vácrott  
 sb0029 parlamenti tisztségviselők tanácskozása  
 sb0030 növényvédelem levegőből  
 sb0031 új aknát avattak  
 sb0032 játékház kecskeméten  
 sb0033 tudományos békekonferencia  
 sb0034 magyar-osztrák idegenforgalmi megállapodás  
 sb0035 könnyűbeton terven felül  
 sb0036 az országos munkavédelmi bizottság ülése  
 sb0037 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0038 tanácskozás a kommunális szolgáltatásokról /1. rész/  
 sb0039 tanácskozás... /2. rész/  
 sb0040 kerámia-kiállítás  
 /folyt./  
 22.128 041281 1370

-.-

sb0089 4 800 mtib1113

mai belpolitikai híreink tartalomjegyzéke 2. rész  
 1981. december 4. -

sb0041 magyar-mongol kulturális egyezmény  
 sb0042 a kiosk viii. országos küldöttgyűlése  
 sb0043 afgán üzletemberek küldöttsége budapestben  
 sb0044 réber-grafikák komáromban  
 sb0045 expressz sajtótájékoztató  
 sb0046 építésszervezés számítógéppel  
 sb0047 magyar lajosra emlékeztek  
 sb0048 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /1. rész/  
 sb0049 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /2. rész/  
 sb0050 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /3. rész/  
 sb0051 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /4. rész/  
 sb0052 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /5. rész/  
 sb0053 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /6. rész/  
 sb0054 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /7. rész/  
 sb0055 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /8. rész/  
 sb0056 közlemény a magyar szocialista munkáspárt /9. rész/  
 sb0057 befejeződött a varsói szerződés tagállamainak  
 sb0058 ülést tartott a szot elnöksége  
 sb0059 szovjet vezetők köszöntő távirata  
 sb0060 tanácselnöki értekezlet 1. rész  
 sb0061 a nszép pártmunkás küldöttségének látogatása 2. rész  
 sb0062

37

sb0063 elutazott a laoszi pártmunkás küldöttség  
 sb0064 az mszmp kb üdvözlő távirata  
 sb0065 tanácselnöki értekezlet 3. rész/  
 sb0066 csehszlovák pártmunkás küldöttség  
 sb0067 tanácselnöki értekezlet 4. rész  
 sb0068 elhunyt dr. bacsó jenő  
 sb0069 a magyar urbanisztikai társaság  
 sb0070 időjárásjelentés  
 sb0071 szir ifjusági küldöttség látogatása  
 sb0072 felügyelő bizottsági elnökök kinevezése  
 sb0073 mongol kiállítás  
 sb0074 családi kör klubok találkozója  
 sb0075 magyar-kubai együttműködés  
 sb0076 tájékoztató a tit studio terveiről  
 sb0077 magyar-jugoszláv tanácskozás

/folyt./  
 22.128 041281 1708

-.-

sb0090 4 800 mtib1114

mai belpolitikai híreink tartalomjegyzéke 3. rész

1981. december 4. -

sb0078 bolgár-magyar napok  
 sb0079 negyven éves a budapesti kórus  
 sb0080 csapágyipari tanácskozás  
 sb0081 hogyan? tovább!  
 sb0082 német nyelvtanárok találkozója  
 sb0083 a marat halála kaposváron  
 sb0084 munkácsi debütált  
 sb0085 bemutató miskolcon  
 sb0086 rácz edit kiállítása  
 sb0087 tartalomjegyzék 1. rész  
 sb0088 tartalomjegyzék 2. rész  
 sb0089 tartalomjegyzék 3. rész

37

bel

- 64 -

1981. 12. 04.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika  
fehér péter  
halasi györgy

/mti/

- v é g e -

22.37 041281 0686

3P

-.-

60.008/4

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1981. december 05.

bel s z o m b a t  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

közgazdasági, jogi könyvek

1981. december 5. - a közgazdasági és jogi szakirodalomban több újdonság jelenik meg az év utolsó heteiben a közgazdasági és jogi könyvkiadónál.

elsősorban elméleti és gyakorlati közgazdászoknak szól bauer tamás tervgazdaság, beruházás, ciklusok címmel megjelenő monográfiája, amely e három fontos területen összegezi az új elméleti eredményeket. david clifton és david fyffe amerikai szerzőpáros kézikönyve, a beruházási tanulmánytervek készítésének és elemzésének módszereit foglalja csokorba. stark antal műve a tervgazdálkodás elméleti alapjaival, a magyar tervgazdálkodás rendszerével, a gazdasági szabályozás eszközeivel, a pénzügyi politikával foglalkozik.

két nyelvkönyv is sajtó alatt van: a közép-foku francia társalgási és külkereskedelmi nyelvkönyv, és ennek német-nyelvű változata.